

(מזרח חדש) **אורי קליט**
 נתון יומי בלתי מפלגתי בשפה ההונגרית
 העורכת ד"ר נ. מרטון
 העורך האחראי דוד שו
 המו"ל: אורי קליט. עתון יומי בע"מ
 תל-אביב, רח' הרצבה 52. ת.ד. 831
 ★
 OTVENEDIK EVFOLYAM **המיושים**
 ★
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSŐ
 Kiadó: UJ KELET, ITON JOMI LTD.
 Tel-Aviv. Harákevet 52. — POB 831
 Telefon: 30011.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: מיסד והעורך הראשי
 Dr. MARTON ERNŐ י"ר א. מרטון ז"ל

A hadsereg szóvivője elismeri

Junius 17-én izraeli gépek cirkáltak Kairó fölött

Tegnap reggel készült légifelvételek bizonyítják a vasárnapi kommandó-akció sikerét — Katonáink 10 vastraverz-tornyot robbantottak fel — Egyiptom a belső elégedetlenség miatt titkolja el kudarcait

— AZ UJ KELET KATONAI TUDÓSÍTÓJÁTÓL —

Beszámoltunk arról a nagyszabású akcióról, amelyet izraeli kommandó-egységek hajtottak végre a vasárnapra virradó éjjel sokszáz kilométernyi mélységben egyiptomi területen. Az akció során katonáink megsemmisítették annak a fővezetéknek egy szakaszát, amely az asszuáni duzzasztógát erőműtelepétől Kairóig vezet és Egyiptom különböző részeit látja el árammal. A hadsereg szóvivőjének jelentése alapján azt is megírtuk, hogy egységeink semmiféle ellenállásra nem találtak, s az akció befejeztével épségben tértek vissza bázisaikra.

Az izraeli jelentést követően Chászán el Záját, az egyiptomi kormány szóvivője sajtókonferenciát hívott egybe és ennek során határozott formában megcáfolta az izraeli közleményt. „Pontos jelentéseket kaptunk az országot minden részéről — mondotta —, de nem találtunk egyetlen olyan helyet sem, ahol az izraeli hadsereg akciót hajtott volna végre. Lehetséges — folytatta Záját —, hogy az izraeli katonák valahol akcióztak, de a legkategorikusabb formában kijelentem, hogy ez nem Egyiptom ban volt.”

Az izraeli hadsereg szóvivője kedden este a tel-avivi újságírók székházában sajtókonferencia keretében bizonyítékokkal cáfolta meg az egyiptomi kormány szóvivőjének állításait. A sajtókonferencián, amelyen a külföldi sajtó, rádió és televíziós állomások képviselői is résztvettek,

a szóvivő fényképfelvételeket mutatott, amelyek az akció színhelyét részben a támadás előtt, másrészt a támadás után mutatják be. Az akció előtti képek bemutatják az 500 ezer kilowattos fővezeték és annak 30 méter magas tartóoszlopait. A kommandó összesen 10 vastraverz-tornyot robbantott fel, ezek közül négy duplavezetékes, kettő pedig szimpla. A laikus szemlélő számára is nyilvánvaló, hogy ilyentermészetű rombolás után az áramszolgáltatás Egyiptom különböző részein megbénult.

Az akció utáni felvételek kedden, a reggeli órákban, aránylag alacsony repülésből készültek.

Ezek a felvételek vilá-



Még néhány hely maradt a felejthetetlen élményű vakációra

MIFRÁTZ TCHÉLETEN, Naťanja NEMZETKÖZI ÜDÜLŐFALU

★ Saját strand — strand szolgáltatások ★ Sport ★ Szórakozás, fiatalos légkör.

Feliratkozás:

Mifratz Hátchelet-Natanja, tel: 053-7651, 053-3747.

kolni mind a nép, mind a külföld elől a történeteket, aminek kézenfekvő a magyarázata: a lakosság nyomott hangulata.

Ez nem az első eset, hogy az egyiptomi kormány szóvivője hazug mesékkel traktálja a közvéleményt.

Igy például letagadta annak a három MIG-21 típusú gépnek az elvesztését, amelyeket az izraeli légihaderő június 24-én és 26-án lőtt le. Ehelyett hatalmas légicsatáról szóló mesét költött, amelyben szerinte 50 repülőgép vett részt. A szóvivő ugyancsak emlékeztetett egy előző akcióra, amelynek során kommandó-egységeink az Idfu-hídat robbantották fel, s noha a híd használhatatlanná vált, az egyiptomi kormány

légihaderő gépei megjelentek Kairó fölött, sőt Nasszer háza fölött is keringtek?

A szóvivő elismerte, hogy az izraeli légihaderő gépei valóban jártak Kairó fölött. „Azt nem tudom határozott pontossággal közölni, vajon elhúztak-e éppen Nasszer elnök háza fölött?” — tette hozzá.

Egy másik kérdésre válaszolva azt is közölte, hogy ez a „látogatás” június 17-én történt és nyilván ez is egyik oka annak, hogy közvetlen ezután Nasszer menesztette az egyiptomi légihaderő parancsnokát és számos vezető állásban lévő tisztjét.

Egy londoni újságírónak arra a kérdésére, mi célból látogatott el az izraeli légihaderő



A LEDÖNTÖTT VASTRAVERZEK — EGYIPTOMI MUNKÁSOK MENEKÜLNEK AZ IZRAÉLI REPÜLŐGÉPEK LÁTTÁN

gosan kitűnik, hogy a vezeték összeomlottak.

A helyszínen emelkedő és gépkocsik látszanak, valamint munkások, akik nyilvánvalóan a romok eltakarításán fáradoznak. A fényképfelvételek annyira világosak, hogy az izraeli gépektől megriadt munkásokat is mutatják, amint igyekeznek elmenekülni.

A hely egyébként mintegy 2 és fél kilométernyire van az Aulad Salama nevű falutól, a Nilus-folyó közelében.

A fényképfelvételek bemutatása után a hadsereg szóvivője arról beszélt, hogy az egyiptomiak igyekeznek eltit-

„légbőlkapottnak” minősítette az egész támadást.

Egy újságíró megkérdezte: Mi igaz abból a New York Times hírből, hogy az izraeli

Kairóba? — a szóvivő mosolyogva így válaszolt:

„Yust to have a look...”
 Éppen csak hogy körülnéznek...

Kézigránátos merénylet Gáza főterén — egy polgári személy és kilenc katona megsebesült

Kilenc helybéli arab, akiknek többsége gyerek, szintén megsebesült a robbanásnál

Tegnap délelőtt negy 11 óra körül a gázai Medina-téren két kézigránátot dobtak izraeli katonák ott várakozó csoportjára. A robbanás következtében életét veszítette Dávid Kási (41), a hadsereg polgári alkalmazottja. Ugyanakkor megsebesült 9 izraeli katona és 9 helybéli arab, akiknek többsége gyerek volt.

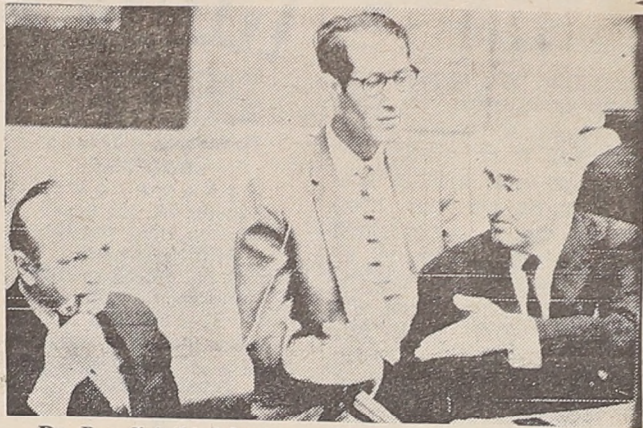
A robbanás után azonnal

biztonsági alakulatok érkeztek a helyszínre és megkezdtek a sebesültek elszállítását. A katonaság sebesültjeit az áskeloni kórházba szállították, míg az arab sebesülteket a gázai Sifá kórházban és a helybéli baptista kórházban helyezték el.

Késő esti jelentés szerint letartóztattak néhány gyanúsítottat.

IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet jelentése szerint a mára várható maximális hőmérsékleti értékek a következők: Jeruzsálem 25, Tel-Aviv 29, Haifa 28, Afula 30, Ludd 30, Beér-Séva 30, Éjlát 37 fok.



Dr. Barodi iraki delegátus a BT ülésén éppen Tekoa izraeli delegátus mellé került és mintha hozzá intézné beszédét

HIVATALOS JELENTÉS:

A NYÁR VÉGÉIG ELHALASZTOTTÁK A NÉGYHATALMI MEGBESZÉLÉSEKET

A megbízottak helyettesei a szünet alatt is folytatják munkájukat

New York (Reuter). — A közelkeletről szóló négyhatalmi megbeszéléseket, a nyár idejére tegnap félbeszakították. A tizenötödik megbeszélés után a következő hivatalos közleményt adták ki:

„A négy nagyhatalom között a Közelkeletről folyó tárgyalásokat elhalasztják és a négy megbízott következő találkozásának időpontját később fogják megállapítani. Időközben az albizottság folytatja megbeszéléseit. Az érdekelt felekkel fenntartják a szükséges érintkezést.”

Az albizottság, amely a négy nagyhatalom UNO megbízottai helyetteseiből áll, nem sokkal a megbeszélések megkezdése után alakult.

A megbeszélések teljes csődjére mutat, hogy a négy nagyhatalom megbízottai nem tudtak eleget tenni U Tant főtitkár kérésének, hogy közbeeső jelentést adjanak ki a tárgyalásokon elért előrehaladásról. A jelentés hiánya mos már teljes bizonyossággal mutatja, hogy semmiféle előrehaladást nem értek el az április 3-án megkezdett tárgyalásokon.

LIBÁNON NEM TUD HELYTÁLLNI IZRAÉLI TÁMADÁSSAL SZEMBEN

„Izrael szemet vetett Dél-Libánra” — Az elnök szerint a terrrorszervezeteknek nem szabad bázisuknak tekinteniök Libánont

Beirut (IFP). — Nem szabad Izraelnek okot adni a támadásra, mert jól ismeretesek Libánon iránti szándékai. Izrael már régen rávetette szemét területünkre, amire gazdasági okok vezetnek — mondotta Charles Helou libanoni elnök, aki új tárgyalásokat kezdett a hónapok óta tartó kormányváltás megoldására. Helou hangsúlyozta, hogy álláspontját tények és Libánon biztonsági szükségletei támasztják alá.

„A Golán-fennsík meghódítása után Izrael gazdasági szempontjaihoz stratégiai ürügy is járult és ezért szeretné megszerezni Libánon déli részét. Ez a terület ugyanis a Golán-fennsíkra vezető utakra néz és megkönnyíti védelmét. Katonai szempontból Libánon nem képes megállni helyét izraeli támadással szemben. Libánonra érvényes a fegyverszüneti egyezmény, amelyet az ellenség ugyan ma már nem ismer el,

de az mégis bizonyos garanciát nyújt. Az UNO főtitkára is elismerte ezt, amikor kijelentette, hogy a fegyverszüneti egyezmény nem bontható fel egyoldalú módon. — Feltétlenül szükséges, hogy Libánon tiszteletben tartsa az egyezményben vállalt kötelezettségeit és nem tűrheti el, hogy területe Izrael elleni hadműveletek támaszpontjává szolgáljon.”

Az elnök hozzáfűzte azonban, hogy Libánonnak támogatnia kell a kommandó-csapatokat és erre a célra mozgósítania minden anyagi erejét, de magának a libanoni kormánynak kell megállapítania, hogy ez a támogatás milyen formában történjék és a harmadik fél nem kényszerítheti rá akaratát.

Az elnök felhívást intézett a pártokhoz, hogy ezeknek a szempontoknak a figyelembevétele mellett segítség elő az új kormány megalakulását.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága fiunk, testvérem,

VARGA MÉIR mérnök ז"ל

Petach-Tikva — Budapest

tragikus hirtelenséggel, fiatalon, pályája kezdetén elhunyt. Június 30-án eltemettük.

A GYÁSOLÓ CSALÁD

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, nagybácsink,

MARKOVITS HENRIK gyógyszerész

Érmihályfalva—Cholon

73 éves korában hirtelen elhunyt. — Temetése ma, július 2-án délután 1 órakor lesz a körzeti temetőben. (Cholon—Bát-Jám). Gyülekezés a temető bejáratánál.

A GYÁSOLÓ CSALÁD

Szeretett feleségem,

STERN ANNA (Nusi) ז"ל

Lugos — Éjlát

SIRKÓAVATÁSA

1969. július 3-án délután 4 órakor lesz a Rison Lecion, Sikun Gordon temetőjében.

STERN LAJOS, Éjlát

המאורעות של היוםיים האחרונים — הפשיטה של יחידת צה"ל במצרים העלית ופיקוח מכונת התופת בתל-אביב — העיבו על מושב הוועד הפועל הציוני, שנפתח שלוש בירוש"ל, ולא הוקדשה לו תשומת-לב הראויה. אולם דווקא המאורעות האלה, הממחישים את המצב ה"בטחוני-מדיני" בו אנו שרויים, לא רק שאינם ממעטים מערכו של מושב הוועד הפועל הציוני, אלא אפילו מעלים את חשיבות עצם הכינוס — בו משתתפים נציגים מכל המרכיבים הציוניים בעולם — והדיונים המתנהלים

בישיבת הפתיחה נשמעו קריאות — מפי ראש הממשלה ומפי ראשי התנועה הציונית — אל ה"דת העולם", ליצור הבנה מלאה עם בעיות בטחונה וקיומה של מדינת ישראל, ול"גייס כוחות נוספים בעם היהודי להתגברות מעשיית עם ענייניה של מדינת ישראל". קריאות אלו — על רקע מציאות ימיו — אינן בגדר סיסמאות. הן לא העלו לשם יציאת ידי חובה. הן מכוננות למעשים של ממש. ואמנם לא היתה עוד תקופה בתולדות מדינת ישראל בה נדרשה הבנה מלאה בין המדינה לבין העם בתפוצות, כמו התקופה הזאת. אולם כדי להגיע להבנה זו נדרשת — לא די בקריאות נרגשות, עם שאנו דורשים מה"דת העולם בכלל — ומה הציונים בעולם בפרט — הבנה מלאה עם בעיות בטחונה וקיומה של ישראל — אנו חייבים ליצור כלים חדשים ולסלול דרכים חדשות לפיתוח ולטיפוח הידברות מתמדת בין ישראל לבין התפוצות — בתוך מסגרות קיימות וחדשות ומחוצה להן. הידברות כזאת אפשרית אך ורק בדרך דו-סטרית — ובשום אופן ופנים בדרך חד-סטרית. אנו חייבים, איפוא, לסגל לעצמנו — בנוסף לכוח הדיבור שלנו אל יהדות התפוצות ואל הציונים בכל מקום שהם — גם את הכשרון להאזין לדבריהם ולרחשי לבם.

במושב זה של הוועד הפועל הציוני עומדת על הפרק תכנית להרחבת הסוכנות היהודית על ידי צירוף ארגונים יהודיים גדולים אליה. לפי תכנית זו, תחול מעין הפרדה בין תפקידי הסוכנות היהודית לבין תפקידי ה"תנועה הציונית", תוך תיאום ביניהם. כך שההנהלה הציונית תהא חפשייה יותר ותוכל להתמסר יותר להקניית חינוך עברי ולפעור לה הסכרת רחבה ומעמיקה בי קרב יהדות הגולה בכלל והדור הצעיר בפרט. תכנית זו — אם תבוצע כהלכה — עשויה להביא ברכה לפעילות היהודית וה"תנועה הציונית" גם יחד. אולם הוועד הפועל הציוני לא ימלא את תפקידו אם יתחפר רק בקבלת תכנית זו. דווקא לאור תכניתו ההרחבה — יש לחדש את האידאיה ה"ציונית" כפי שמחייבת המציאות של סוף שנות השישים וראשית שנות השבעים. ואכן, קיומה של מדינת ישראל, האתגרים והעומדים לפניו וההתפתחויות החברתיות במרכיבים היהודיים הגדולים בעולם — מחייבים שינוי תפיסה ציונית ושינוי גישה ציונית זו בארץ והן בתפוצות. והגם כאן נקודת-המפתח היא ב"הידברות מתמדת".

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.

ה.פ.



ELOFIZETESI DIA.
HAVONTA 9.40 II.
Tel-Aviv. POB 831.
Postabank: 4-0444-6
HAIFA:
Grünberger,
Shapira 13, tel. 62453
Telefon, éjjel: 527010
JERUZSALEM:
Erdős, telefon 24723
déltán 4-6 közt
Landa u.
Körös utca 12, vagy
Jánaj-u. 12 (Binjám Gád)
Telefon: 26046.

★
— Fogadás az államelnök-nél. Zalmán Sázár államelnök hétfőn rezidenciájában fogadta a Fülöp-szigetek volt elnökét, C. P. Garcíát. A két államférfi hosszabb időt töltött szívélyes beszélgetésben.

● **HOTEL-PENZIO REICH**, Jeruzsálem, Bét Hákerem tel. 53121. Gyönyörű, árnyékos kert, elsőrangú (diétetikus) konyha, egyéni kiszolgálás, szervezett kirándulások. Kásér l'nhádrin.

Izraelben az első SZÉPIRODALOM, SZAKKÖNYVEK, LEMEZEK
óriási választékban.
HADASH
Tel-Aviv, Nesz Clona utca 4 e (Járkon szállónál) Tel. 59684

● **TANUKAT KERESKEK**, akiket 1944 júniusában feleségemmel, Friedrich, szül. Sobel Sidoniával és három gyermekünkkel együtt Auschwitzba deportáltak a nagyvárad gettóból, ahonnan nem tértek vissza. Friedrich Arnold, Kirját Jám B. Herbert Lehmann 12/12.

— **Uj nagykövet Monroviában.** Pinchász Rodán, a külügy minisztérium számvevőségi osztályának eddigi igazgatója lesz Izrael új nagykövete Monroviában, Libéria fővárosában. Pinchász Rodán a közeli hetekben foglalja el új állomás-helyét.

● **MESSINGER ROBERTET**, született 1915-ben Nagybecskényben, keresi édesapját, Messinger Nándor, Budakeszi, Erdő-u. 114., Magyarországon.

— **Három évre ítélték egy tel-avivi üzletasszonyt.** A tel-avivi törvényszék 3 évi börtön büntetésre ítélte Áhuvá Gázit 43 éves tel-avivi üzletasszonyt, öt gyermek anyját. Összesen 50 ezer font összegű családban, illetve fedezetlen csekk kibocsátásában találták bűnösnek. A jómegjelenésű, feltűnően csinos asszony gazdagnak adta ki magát és betétközött a tel-avivi elit-körökbe, amikor pedig hitelezői szorongatni kezdték, egyeseknek — pénz helyett — intim kapcsolatokat ajánlott fel.

mité ülésszakának, mert azon a világ valamennyi cionista centrumából kiküldöttek vesznek részt.

A megnyitón a miniszterelnök és a cionista mozgalom vezetői felhívással fordultak a világ zsidóságához, hogy tanúsítsanak teljes megértést Izrael biztonsági problémái iránt és mozgósítsanak további erőket a zsidó népen belül Izrael ügye érdekében. Ezek a felhívások tetteket követelnek. Sohasem volt még Izrael állama történetében olyan korszak, amikor annyira szükséges volt a teljes megértés az állam és a szétszórtasban élő zsidóság között, mint éppen napjainkban.

A szükséges megértés érdekében azonban új szervezeti eszközöket és új utakat kell kreálnunk Izrael és a szétszórt zsidósága között. Ez az Akciókomité jelenlegi ülésszakának a feladata. Remélhetőleg ez a konferencia hozzájárul ahhoz, hogy módosuljanak az alapvető cionista fogalmak Izraelben és a galutában.

H. P.

— **Olékat várnak Kfar Chábábban.** A chásid falu vezető-sége elhatározta néhány olécsalád befogadását. Most készítik elő számukra a megélhetési lehetőséget a falu ipari üzemeinek bővítése által. Jelenleg két ezer lakosa van a falunak és 800-an tanulnak a különböző kfar-chábádi iskolákban.

— **Kirját Átán nincs éjszakai orvosi szolgálat.** A lakosság képviselői kétségbeesett panaszt tettek az illetékes felsőbb hatóságoknál, hogy a település 25 ezer főnyi lakossága éjszaka orvos nélkül van. Éjfélről reggel 8 óráig nincs ügyelet orvosi szolgálat Kirját Átán. Sürgős esetekben a 15 kilométer távolságra lévő Haifáról kell mentőautót rendelni és ez az állapot tarthatatlan — állítják Kirját Átá vezetői.

— **Francia-zsidó fiatalok települése a Bszor-övezetben.** 82 tagú franciaországi zsidó fiatalokból álló csoport települt le a legutóbbi napokban Bszor övezetben. Az új telepesek mosávot — szövetkezeti falut — alapítottak.

— **Aknára lépett és megsebesült két beduin fiú.** Egy 13 éves beduin pásztorgyerek, társával együtt a napokban aknára lépett a Szinájban lévő Kszéjme környékén. Az akna felrobbant és mindkét fiú súlyosan megsebesült.

★ **Munkások, tisztviselők, rendőrök, tanítók százainak sikerült csak 250.— fontért beszerezni világhírű televíziót.** Mivcá Sárseret, T. A., Hánegeu u. 8. II. eb, (tel. 30557—223939). Ügynököket/nöket felveszünk.

— **Életfogytiglanra ítélték egy terroristát.** A söchemi katonai bíróságon életfogytiglani fegyházra ítélték Chátem Iszmáil Cháfed Sunár 19 éves gimnázistát, akit abban találtak bűnösnek, hogy ő volt a parancsnoka annak a csoportnak, amely pokolgépet helyezett el a jeruzsálemi Héber Egyetem kávézójában. A bíróság megállapította, hogy a vádlott résztvett a söchemi munkaközvetítő hivatal és a Bank Leumi helyi fiókintézete felrobbantásának kísérletében is. A terrorista fiatalember a Palesztinai Népi Felszabadító Front nevű terrorszervezet tagja volt és lakásán nagymennyiségű fegyvert tartott.

— **Meghalt a repülőgépen.** Egy 70 éves amerikai turista, Morris Birnbaum hétfőn az El Al egyik gépén, amely Ludd felé tartott, rosszul lett és meghalt. Birnbaum, egy pennsylvaniai kisváros lakója, hitvese társaságában utazott és repülés közben hirtelen rosszul lett, valószínűleg tartják, hogy szív szélhűtés végett az idős turistával.

— **Forgalmi baleset áldozata lett egy örnagy.** Jehosua Záhávi áskeloni örnagy hétfőn közlekedési baleset áldozata lett, amikor autója összeütközött a Géhá-uton egy teherautóval, amelyet Simón Sárábi 28 éves fiatalember vezetett. A volán mögött ülő örnagy mintegy 20 méter távolságra repült és szörnyethalt, míg a mellette ülő tizedes súlyosan megsebesült. A rendőrség letartóztatta a teherautó sofőrjét.

A haifai levélhordók figyelmeztető sztrájkot tartottak

A postaigazgatóság szerint az egyórás sztrájk indokolatlan volt

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától.) Tegnap reggel a haifai levélhordók egyórás figyelmeztető sztrájkot tartottak, hogy megsürgessék függőben lévő követeléseik teljesítését. A sztrájkot, amely bizonytalmakat okozott a levelek kikészítésében, a postások üzemi bizottsága jóváhagyása nélkül, a levélhordók akcióbizottsága kezdeményezte, azaz az indokollással, hogy a

New York Times:

IZRÁEL ELHINTETTE az örök viszály magvait Jeruzsálemben

Az araboknak ugyanolyan joguk van Jeruzsálemben, mint a zsidóknak — írja a lap

New York (Reuter, IFP). — A New York Times „Oh, Jeruzsálem” cím alatt vezércikket szentel Jeruzsálemnek és a BT-ban a városról folyó vitának. „Senki sem tagadhatja, hogy az izraeliek heves és indokolt vonzalmat éreznek Jeruzsálem iránt. Az intézkedések nagy része, amelyeket Izrael 1967 júniusa óta a városban végrehajtott, konstruktív voltak.”

Azáltal azonban, hogy az izraeliek nem veszik figyelembe az arab lakosság ősi jogait a városhoz és azzal, hogy vonakodnak tudomásul venni, hogy másoknak is ugyanolyan kapcsolata van Jeruzsálemhez, elvetették az örökös viszály magvait. Nincs sok remény arra, hogy a négyhatalmi megbeszélések, vagy minden más lépés a közel-keleti béke helyreállítására, sikerrel járja, amíg az izraeliek nem változtatják meg jelenlegi átcsoportolási politikájukat.

Jóllehet az Egyesült Államok kijelentette, hogy nem ismer el egyoldalú tevékenységet, ami Jeruzsálem státuszát illeti, az amerikai megbízottak a multban tartózkodtak a szavazástól, ha Jeruzsálemmel kapcsolatos határozatot nyújtottak be az UNO valamelyik fórumához. Ha az Egyesült Államok hasznos szerepet akar betölteni a közel-keleti konfliktus rendezése terén, köteles világos állást foglalni a jeruzsálemi kérdésben. Ez az álláspont pedig nem lehet más, mint hogy elismeri az arabok, valamint

a világ közvéleményének jogait és érdekeit a szent városban, amely most a viszály tárgyát képezi.

A lap szerint nincs sok kilátás arra, hogy a Biztonsági Tanácsnak mostani vitája tisztázza a helyzetet, mégis remélhető, hogy siettetni fogja a két nagyhatalmat a békére vezető út megtalálására. Az 1967 november 22-iki határozat nem említi ugyan Jeruzsálemet, feltétlenül szükséges, hogy legalábbis általános vonalakban megállapodás jöjjön létre a vá-

Pompidou válaszolt Nasszer üdvözlétére

Az egyiptomi elnök megbízottja tárgyal Párizsban a francia külügyminiszterrel

Párizs (Reuter). — Nasszer különmegbízottja, Husszein Sáfí, tegnap elhagyta Párizst, ahonnan Afrikába repült. Az egyiptomi politikus 48 órát tartózkodott Párizsban és Maurice Schumann külügyminiszterrel a közel-keleti helyzetről tárgyalt. Sáfí találkozott Egyiptom párizsi nagykövetével, aki vel számos megbeszélést tar-

ros jövőjéről, hogy valamilyen megoldást találjunk a Közel-Keleten. Az UNO: különös érdek fűzi Jeruzsálemhez a három világvallásnak a várossal való mély kapcsolata miatt. Jeruzsálem jövője nemcsak arab—izraeli ügy, hanem komoly nemzetközi probléma — állapítja meg a New York Times.

164 éves filmsztár

Moszkva, (IFP). A 164 éves Hiráli Sziszlímov szovjet állampolgár, akit „Matuzsálem” néven becéznek, szerepelni fog egy biológiai dokumentáris filmben. A felvételek már megkezdődtek. A film be fogja mutatni a birodidsáni öreg parasztot, amint házában kertészkedik 85 éves fiával. Sziszlímovnak 195 leszármazottja van.

LETARTÓZTATTAK EGY FÉLZSIDÓ SZIRIAI KÉMET

A határ átlépése után önként jelentkezett a hatóságoknál

Egy 28 éves fiatalember, Joszef Krájm, aki tavaly Izraelből Jordániába szivárgott át, onnan pedig Szírián és a Gólán-fennsíkron át visszatért Izraelbe, nemrégiben önként jelentkezett a hatóságoknál és elmondotta, hogy a szíriaiak kémtevékenységgel bízták meg. A Gólán-fennsík katonai kormányzója adminisztratív fogvatartást rendelt el Krájm ellen, akit a közeljövőben hadbíróóság elé állítanak.

A fiatalember elmondotta kihallgatása során, hogy a szíriai hadsereg hírszerző osztálya megbízta, jelentkezzen az izraeli hadseregben és szolgálati idejének befejezése után utazzon Párizsba, ahol tapasztalatairól beszámol az ottani szíriai nagykövetségen.

Joszef Krájm Jaffán született mint arab apa és zsidó anyja gyermeke. Ötéves korában szülei összevesztek és ekkor apjával Szíriába költözött, néhány hónappal a hatnapos háború előtt pedig Németországba utazott, ahol mint olé jelentkezett a Szochnut kirendeltségénél.

1967 márciusában Izraelbe jött és rövid ideig mint cipész dolgozott. Tíz hónappal alijjázása után rokonai közölték a rendőrséggel eltűnését és csak most derült ki, hogy az Allenby-hídon át átszivárgott Jordániába, miután hamis papírokkal látták el.

A jordániaiak rövid idő után áttoloncolták Szíriába, ahol az egyik katonai börtönben ült, amíg végre rábeszélést, hogy kémtevékenységet folytasson Izraelben és — mint mondták — elfogadta ajánlatukat, csak hogy szabadon engedjék. Egy nappal a határ átlépése

előtt új ruhát kapott a szíriaiaktól, akik a tűzbeszüntetési vonal közelébe vitték és megmutatták neki, hol hatolhat át a Gólán-fennsíkra. Percekkel azután, hogy átért az izraeli területre, bekopogott az egyik druz mezőgazda házába és megkérte a gazdát, hívja ki a biztonsági hatóságokat. Utána mindent részletesen elmondott a nyomozóknak.

A biztonsági hatóságok másnap letartóztattak egy kelet-jeruzsálemi arab idegenvezetőt, aki a határátlépéshez szolgáló hamis papírokat szolgáltatva Krájmknak.

Zsidó-arab ifjúsági táborozás Akkón

Az idén 120 középiskolai diák vesz részt a táborozáson

Jövő héten nyílik meg Akkón az az ifjúsági táborozás, amelyen zsidó és arab fiatalok közösen vesznek részt. — Ezt a nyári táborozást, amely számszerint a hetedik ilyen rendezvény, a miniszterelnök arab ügyekkel foglalkozó tanácsadója kezdeményezte. A nyári táborozáson, amely 12 napig tart, az idén 120 középiskolai diák vesz részt. Valamennyien egykorúak. A zsidó ifjak, akik héber középiskolákban tanulnak, intézményeik keretében az arab nyelvet és irodalmat is tanulmányozzák. Ezalkalommal 30 arab diák is részt vesz a táborozáson, továbbá 15 arab diák Kelet-Jeruzsálemből.

A táborozás keretében a fiatalok látogatásokat tesznek különböző gálili falvakban, a Gólán-fennsíkban, valamint más helyeken. A zsidó diákok főként az élő arab nyelv elsajátítására helyezik a súlyt a táborozás alatt, míg az arab diákok irodalmi munkát végeznek, ami az arab szépiro-

dalom válogatott részeinek héber nyelvre való lefordításában jut kifejezésre. Ezenkívül művészeti szakcsoportokat létesítenek, néptáncokat tanulnak és sporttevékenységet fejtenek ki a résztvevők.

Az arab—zsidó ifjúsági táborozás szakoktatói zsidó, arab és drúz nevelők lesznek, akik külső, meghívott arab és zsidó előadók beszámolóit alapján ankéteket vezetnek le a fiatalok körében időszerű kérdésekről.

Halálra égett egy 3 éves gyerek

A rechovoti Káplán-kórházban tegnap meghalt Mose Ovádjá hároméves kisgyerek, Kirját Máláchi olé-városka lakója. A gyermek súlyos égési sebeket szenvedett egy héttel ezelőtt, amikor édesanyja, Mirjám Ovádjá bevásárolni ment és kistestvéreivel együtt felügyelet nélkül hagyta.

HUSSZEIN UJJÁSZERVEZTE AZ AMMANI KORMÁNYT

**Felveszi a harcot a terrrorszervezetekkel? —
Nagybátyját nevezte ki vezérkari főnöknek**

Husszein, Jordánia királya hétfőn este bejelentette, hogy újjászervezi kormányát. Az arab ügyek izraeli szakértői arra az egyöntetű következtetésre jutottak, hogy az ammani király vissza akarja szerezni a hatalmat saját országa felett, és ennek érdekében legmegbízhatóbb munkatársait, közöttük saját nagybátyját, nevezte ki a legfontosabb posztokra. A megfigyelők valószínűnek tartják, hogy Husszein fel kívánja venni a harcot a terrrorszervezetekkel, rendet akar végre teremteni országában. Az elkövetkező hetekben mindenestre világossá válik, milyen következményekkel jár a jordániai király lépése.

A reorganizáció keretében Husszein elmozdította a vezérkari főnököt, Amár Chámást, akit a minden tartalomtól megfosztott hadügyminiszeri székbe helyezett. A hadügyminiszter eddig Achmed Tukán helyettes miniszterelnök volt (a híres söchemi Tukán-család tagja — a szerk.) és a jövőben ő lesz a külügyminiszter. A tájékoztatói minisztert, Muchamed Ádib el-Amrit eltávolította a király a kabinetből és a tájékoztatói ügyekért a jövőben Abdul Munám el-Rifai miniszterelnök lesz felelős, aki eddig egyszemélyben külügyminiszter is volt.

Az eddigi belügyminiszter, Ákef el-Faiz, aki az összekötő szerepét játszotta az udvar és a terrrorszervezetek között, tárcanélküli miniszter lett és ilymódon megfosztották minden befolyástól. Helyébe a jordániai titkosszolgálat főnökét, Muchamed Rászul el-Kilánit nevezték ki, aki Husszein egyik legműködőképesebb segítőtársa. Kiláni a terrrorszervezetek esküdt ellensége és a multban, Vászfi el-Tál volt miniszterelnökkel együtt többször is hadjáratot szervezett a terroristák ellen.

Megfigyelők véleménye szerint a király „felfelé bujtatta” Amár Chámás tábornokot azért, hogy helyébe nagybátyját, Nasszer Ben Dzámilt nevezhesse ki.

Nasszer Ben Dzámil (42) egy kelet-jeruzsálemi iskolában végezte tanulmányait és 1965-ben a vezérkari főnök helyettese lett. Az angol hadseregben is szolgált és néhány éven át a jordániai hadsereg ökölvívó bajnoka volt. Az utóbbi időben a király adjutánsainak feje volt és most karrierjének csúspontjához érkezett. Minthogy az új vezérkari főnök katonai képzettsége hiányos, a király Ali Chiári tábornokot nevezte ki a vezérkar operatív osztályának főnökévé. Tulajdonképpen Chiári lesz gyakorlatilag a jordániai hadsereg új feje. Chiári annak idején résztvevett egy nasszerista összeesküvésben és végül Kairóba menekült, a hatnapos háború alatt azonban kibékült Husszeinnel, aki megengedte neki, hogy visszatérjen Ammanba. Utána a jordániai titkosszolgálat helyettes parancsnoka lett és ebben a minőségben a terrrorszervezet fe-

lett is felügyeletet gyakorol.

Ugy tűnik, hogy a jelenlegi újjászervezés után harmonikusabb lesz az udvar, a kormány és a hadsereg együttműködése, ami kétségtelenül kihatással lesz a terrrorszervezetek pozíciójára Jordániában.

A király, nagybátyja új kinevezési dekrétumában világos utalást tesz arra, hogy a hadsereg gerincét a gyalogság képezi és ezért mindent meg kell tenni a gyalogsági alakulatok kiképzése, fejlesztése érdekében. Hasonlóképpen fontosnak tartja a király az ejtőernyős, valamint a kommandó-egységek színvonalának emelését. A király szavai mögött tulajdonképpen az rejlik, hogy a gyalog-



HUSSZEIN
Élet-halál harc?

ságban nagyobb számban találhatók királyhű beduin-elemek, míg a többi alakulatokban magasabb a palesztinaiak százalékos aránya. Ugy tűnik, a király a beduinokra akarja alapozni a terrrorszervezetek ellen folytatandó harcat.

A Beirutban megjelenő pro-egyiptomi Al Náhár már öt héttel ezelőtt bejelentette Husszein szándékát a kormány újjászervezésére vonatkozólag, a király azonban az utóbbi napokban a Perzsa-öböl államaiban tett látogatást és csak

visszatérése után határozta el magát erre a lépésre. Az újjászervezést sürgette az a körülmény, hogy Izrael mint egy tíz nappal ezelőtt megváltoztatta a Jordániával szemben követett taktikát és most már állandó támadásokat intéz a jordániai hadsereg ellen. A király nyilván attól tartott, hogy a jelenlegi helyzet folytatása teljesen felőrli hadseregét, amelyet nagy áldozatok árán valamennyire újjáépített a hatnapos háború óta. Világos, hogy ebben az esetben Husszein pozíciója rendkívül labilissá vált volna. Amikor arra kerül a sor, hogy Husszein saját jövője és a terrrorszervezetek pártolása között válasszon, természetesen, hogy a király önmagát helyezte előnybe.

Az elkövetkező napok folyamán ki fog derülni, hogyan reagálnak a terrrorszervezetek az új kinevezésekre és milyen lesz a kapcsolat közöttük és a jordániai hadsereg főparancsnoksága között. Csak ennek alapján lehet majd következtetésekre jutni arra vonatkozólag, milyen lesz a helyzet az izraeli-jordániai tűzbeszüntési vonal mentén.

Megöltek két terroristát az Áravában

**A légihaderő megtámadta a szabotőrök
három jordániai támaszpontját**

A hadsereg egyik egysége a tegnapi virradó éjjel megütözt egy szabotőr-csoporttal az Áravában, Náot Hákikártól keletre. Az ütközet eredményeképpen egységeink leterítették két szabotőrt, akiknek holtteste mellett két Kalacsnyikov rohampuskát, néhány kézigranátot, robbanóanyagot és más felszerelést találtak. Izrael részéről senki sem sebesült meg.

— AZ ÚJ KELET KATONAI TUDÓSÍTÓJÁTÓL —

A légihaderő a kora reggeli órákban három szabotőr-támaszpont ellen intézett támadást Jordánia légiterében. Az egyik támaszpont a Vádi Suej hid környékén van, Szalt városától mintegy hét kilométerre délre, két más támaszpont pedig Sunat Nimrin közelében fekszik, a Kárame-Szalt utkeresztződés mellett. Az izraeli gépek súlyos károkat okoztak és sértetlenül visszatértek bázisukra.

A tegnapi reggel végrehajtott támadás a Jordániával szemben alkalmazott új biztonsági vonalvezetés szerves része. Az új taktika szerint nem érik be többé passzív védekezéssel, hanem bevetik a légihaderőt, hogy saját bázisukon támadja a szabotőröket. Ezek a támadások eddig a nappali órákban történtek és most első alkalommal hajtották végre hajnalban. A kora reggeli támadás mögött az a megfontolás állt, hogy meg kell lepni a terroristákat. A légihaderő gépei fényképezték a találatokat és a filmek előhívása után pontosan ki le-

het majd értékelni, vajon valóban súlyos károkat okozott-e a légitámadás.

Amman. (IM). — A jordániai hadsereg szóvivője tegnap reggel közölte, hogy öt izraeli gép rakétákkal és gépfegyverekkel támadta a jordániai hadsereg állásait Suneben és Vádi Suejbtől délre. A szóvivő azt mondotta, hogy légharó gépeket vetettek be az izraeli gépek ellen. A közlemény sze-

Életmentés a vádiban

**Két gyermek sebesült aggastyánt talált
Cfát környékén**

Két kiránduló iskolásfiú tegnap reggel Cfát környékén egy vádiban sebesült, mozdulatlan öregembert talált, aki egyedül tett kirándulást és útközben valószínűleg eltévedt. Feltételezhető, hogy a két fiú mentette meg a súlyos állapotban levő 82 éves férfit, dr. Mose Micháel jeruzsálemi lakos életét.

A vizsgálat során kiderült, hogy az idős férfi, aki a Kupát Cholim egyik cfáti üdülőjében nyaralt, az esti órákban sétára indult az üdülő környékén, a sötétben azonban eltévedt, megcsúszott egy kővön és a mély vádába zuhant. Utána felkelt és kísérletet tett, hogy a saját erejéből visszajusson az üdülőbe, de többször is megbotlott és visszaesett a vádába. Végül teljesen elhagyta ereje, és fekeve maradt.

A több sebből vérző öregember egész éjjel a vádi fencékén feküdt, míg végül a reggeli órákban két cfáti fiú, a 12 éves Cion Szábág és 13 és fél éves bátyja rábukkant a vádiban. A két fiú, aki a környéken sétált, hallotta az öregember nyögését, és amikor figyelmesek lettek az emberi hangra,

elint egy jordániai katona elcsúszott, egy polgári személy pedig könnyebben megsebesült.

Figyelemreméltó, hogy a jordániai szóvivő nem reagált az izraeli hadsereg szóvivőjének közlésére, amelynek értelmében a légihaderő terrorista támaszpontok ellen intézett támadást. Ehelyett azt a minden alapot nélkülöző kijelentést tette, hogy a támadás a jordániai hadsereg állásai ellen irányult.

A tegnapi virradó éjszaka folyamán ismét tűzérési harc folyt az izraeli és egyiptomi erők között a Szezei-csatorna övezetében. Az incidenst ezután is az egyiptomiak kezdeményezték és az izraeli egységek viszonzóztak a tüzet. Egy izraeli katona és egy polgári személy megsebesült — közölte a hadsereg szóvivője.

a bokrok között megtalálták a fekvő, sebesült idős férfit. Először saját erejükből próbálták kimenteni, amikor azonban látták, hogy kísérletezésük nem jár eredménnyel, értesítették a rendőrséget, amelynek tagjai hordággal mentek le a vádába és onnan a kórházba szállították. Később közölték a cfáti kórházból, hogy az öregúr állapota nem ad okot aggodalomra.

**Meghalt
Cvi Jehuda Meltzer
rabbi**

Rövid betegeskedés után hét fön elhunyt Jehuda Meltzer rabbi, a rechovoti „Jesivát Hádárom” vezetője. Az elhunyt nak édesapja volt Iszer Zálmán Meltzer rabbi, a híres „Éc Chájim” jesiva vezetője, aki 45 évvel ezelőtt alijázott. Az elhunyt azelőtt Pardesz Cháná rabbija volt és 1947-be költözött Rechovotra, ahol megalapította a „Jesivát Hádárom”-ot. Nagy részvét mellett temették tegnap délelőtt a jeruzsálemi Sáaré Cedek kórház-ból

Az ujságokból

A tegnapi reggeli héber lapok vezércikkei kivétel nélkül a Keren Kájjetet fasorban elkövetett robbantással, valamint az izraeli hadsereg kommandó-egységeinek legújabb egyiptomi akciójával foglalkoznak.

I.

התנ"ך

(HÁAREC, független polgári napilap. — Az izraeli hadsereg behatolása a Nilus túlsó partjára ismétellen bebizonyította, mennyire sebezhető Egyiptom, és mennyire tehetetlen légihaderője, légvédelmi berendezés. Első pillantásra azt lehetne állítani, hogy a terroristák legutóbbi tel-avivi robbantása ugyanolyan értékű, mint az izraeli behatolás Egyiptomba, helyesebb azonban, ha fordítva állítjuk fel a tétele: ha egy katonai egység Izraelből többszáz kilométer távolságra behatolhat Egyiptom szívébe és veszteség nélkül visszatérhet bázisára — még százsorta könyvebb az arab terroristák számára, hogy beférkőzzenek Tel-Avivba és pokolgépet helyezzenek el. Ugyanakkor azonban nem hagyhatjuk figyelmen kívül a terroristák merészségének, szemtelenségének fokozódását.

A történetek ellenére sem hiszünk abban, hogy a terroristákra mért büntetések megszigorítása, illetve a halálbüntetés bevezetése orvosolhatja a bajt. Véleményünk szerint fokozni kell a preventív óvintézkedéseket biztonsági síkon, még akkor is, ha nem minden terrorcselekményt sikerül megakadályozni. Az jobb ellen-szer a terrorcselekmények megakadályozására, mint meggondolatlan lépések a büntetés terén.

II.

הבקר

(DÁVÁR, a Hisztadrut lapja). — A tel-avivi robbantáshoz hasonló cselekmények végrehajtása nem követel meg nagyfokú katonai képességet. Csak az dicsekedhet ezzel a „fegyverténnyel”, aki úgy véli, hogy az egyszerű gyilkosság a sikerrel egyértelmű. A Keren Kájjetet fasorban végrehajtott robbantás értéke katonai szempontból a nullával egyenlő, politikai jelentősége pedig nincs.

Az izraeli kommandó-egység egyiptomi akciója ismétellen bebizonyította, hogy az egyiptomi légvédelem semmivel sem jobb ma, mint két évvel ezelőtt. Egyiptom baja az, hogy vezetősége ott keresi a megoldásokat, ahol nem találhatók. Helyesebb volna, ha Kairó az agresszióról való lemondás útján próbálna közelebb hozni a megoldást.

III.

היום

(HÁJOM, a Gáchál lapja). — Megelégedetten regisztráljuk az izraeli hadsereg harc-sainak újabb sikerét, amely egyben büszkeséggel tölt el bennünket. A dolog már szinte megszokottá vált, mégis azonban az az érzésünk, az izraeli kezdeményezés méretei túlságosan korlátozottak. Útni kell az ellenség minden lehető helyen, hogy a maximális veszteséget szenvedje el. Ez az egyetlen lehetőség arra, hogy fenntartsuk fölényünket a közel-keleti porondon. Világos, hogy e fölény nélkül jövőnk, pusztá létünk nincs biztosítva.

A tel-avivi robbantás ugyanakkor ismét fényt vetett ellenségeink jellemére. Fokozni kell az éberséget a nagyközönség körében és meg kell szigorítani a terroristákra mért büntetéseket, hogy azok elrettentőek legyenek.

IV.

המשמר

(ÁL HÁMISMÁR, a Mápám lapja). — Két konklúzió vonható le a legutóbbi tel-avivi robbantásból. Először is, mindent meg kell tennünk, hogy megakadályozzuk a túlságosan feszült légkör kifejlődését, nem kell elsiettett következtetéseket levonnunk és semmiképpen sem szabad abba a hibába esnünk, hogy ártatlan embereket vádoljunk meg. Ugyanakkor fokozni kell az óvintézkedéseket.

Minthogy a terroristák bármikor és bárhol újabb pokolgépes merényletet kísérelhetnek meg, szemünket és fülnket nyíva kell tartanunk, mert ismeretes, hogy az óvatosság a katasztrófa legjobb ellenszere.

V.

Jerusalem (JERUSALEM POST, angol nyelvű napilap). — Figyelmet kell szentelnünk az egyiptomi hazugságoknak, amelyek a legutóbbi izraeli rajtaütést kísérték. Világos, hogy az egyiptomi verzió belső célokra készült, az volt a feladata, hogy megnyugtassa a polgárokat. Kairó egyszerűen letagadta az izraeli kommandó-behatolás tényét. Ez egymagában véve mérsékelt ár volna, ha visszatartaná Egyiptomot a visszavágástól. A tapasztalat azonban azt bizonyítja, hogy a szavak nem elegendőek az egyiptomi nagyravágás kielégítésére. Kétséges, hogy az izraeli behatolás elér-e az egyiptomi vezetőséghez. A hatnapos háború bebizonyította, hogy az arab ködfüggöny — golyóálló.

VI.

הצפה

(HÁCOFE, a Vallásos Nemzeti Párt lapja). A legújabb izraeli kommandó-behatolás Egyiptomba nevésségessé tette Kairónak azt az állítását, mintha áthatolhatatlan védelmi vonalakkal rendelkezne. Az ellenség most a terrorrevékenység fokozásán fáradozik, mert belátta, hogy nem képes sikert elérni katonai téren. Véleményünk szerint a tel-avivi robbantás a terrorrevékenység új fázisának kezdetét jelenti. Ebben a fázisban már az izraeli arab lakosság is résztvesz. Kétségtelen, hogy „helyi erők” is kivették részüket ebből a munkából...

**AKI MÉG NEM LÁTTA
ÉS AKI ISMÉT
LÁTNI KIVÁNJA...**

a muzikálok legsikerültebbjét
a szép és felelthetetlen

MY FAIR LADY

Csak 12 hétig
az Alhambrában

Közgazdaság

„SILÁNY AZ EXPORTRA KERÜLŐ

IZRÁELI ÁRU”

— A Politikai Kutató Intézet javaslatai a helyzet megváltoztatására —

A négy évvel ezelőtti alakult politikai kutató intézet, amelynek rendeltetése, hogy állami létünk bizonyos területein lévő jelenségeket megvizsgálja. A napokban látott napvilágot az intézet 200 oldalas jelentése, amelyben fontos megállapításokat tesz a többi között az izraeli kivitelről, illetve ipari termelésünkkel kapcsolatos politikáról és

súlyosan kifogásolja, hogy még mindig nem ébredtek rá a hivatalos szervek, sem, hogy milyen nagyhorderejű dolog a jó minőség előállítása és ma még sokkal kedvezőbb körülmények között van az a gyáros, aki olcsóbban, mint aki jobb minőségű árut tud exportálni.

A jelentés analógiát von a Japán helyzettel és Izráel között. Mint megállapítja, egykoron a „Made in Japan” dömpingáru volt, amit fillérekért árusítottak az amerikai nagyáruházakban és másutt a világon. A dömping áru olcsó volt és mégsem kellett az embereknek, mert olyan silány volt a minősége. Akkoriban sokat beszéltek arról az emberek és a világpolgárok is sokat irtak róla, hogy a japán dömpingáru tönkretesz a világipart, meghódít minden piacot. Pedig nem így volt. Csak nagyon kismértékben ártott a világpiacnak a filléres japán áru, amely olyan rossz minőségű volt, hogy a legszegényebb emberek sem vásárolták meg. A japánok rájöttek erre és a második világháború után megfordították a helyzetet. Kiadták a jelszót: minőséget. Azóta csakugyan veszedelmes konkurenciát jelentenek a vi-

lágpiacra minden fejlett ipari ország számára. Ma már Japánban a kivitelre kerülő áru olyan tökéletes minőségű és olyan változatos és izléses a csomagolása, hogy egyetlen ipari ország sem tud versenyezni vele. Ezért a japán ipari termelés 50 százaléka exportálásra kerül. Ezért lettek a japánok vezető világhatalommá, ezért egyik leggazdagabb ország a világon.

Eltekintve attól, az egymilliórd összeget kitevő rendeléstől, amit a hadsereg az iparnak ad

semmilyen más szektorban nem törődnek a minőséggel. A hadsereg csakugyan megköveteli a minőséget, nem is lehetne ez másképpen. De egyéb áruk készítése terén senki nem törekszik a jobb minőségre, csak arra, hogy minél olcsóbban tudja a kérdéses cikket a piacra hozni, vagy exportálásra ajánlani. És az állami szerveket legelsősorban az érdekli, hogy a kiviteli cikkek olcsók-e, mert akkor el tudják helyezni.

De vajon gondolkod-e arra, hogy a silány minőségű árut hiába exportálják, nem fog utána érkezni pórtétel, lejárta csak az izraeli ipar jó hírnevét. Ez ellen pedig sürgősen és radikálisan tenni kell.

A kutató intézet egyébként teljesen független az izraeli állami szervektől, költségvetéséről maga gondoskodik. A minőségkutatás céljaira a pénzt Lord Sieff, a londoni Marks and Spencer áruházláncolat tulajdonosa adja.

A jelentés megállapítja a következőkben, hogy

a hadsereg megrendelése nem elegendő ahhoz, hogy alapvető változást hozzanak a minőségi áru megteremtése szempontjából.

Kétségtelen, hogy a hadsereg által feladott megrendelések egész sor fémipari és elektronikai üzemen magasabb színvonal elérését teszik lehetővé, de az egész ipart még sem befolyásolja döntő módon.

Arra kell szorítani az exportáló cégeket, hogy jobb minőséget adjanak.

Hogyan lehet ezt elérni?

Versenyhirdetésekkel.

Csakis azt az árut kell exportálni, ami a kívánt minőségnek megfelel. Azoknak, akik arra hivatkoznak, hogy a versenypályázaton résztvevő áru cikkek háttérbe szorultak másokéval szemben, noha olcsóbbak, meg kell mutatni, hogy milyen a különbség a minőségben. Ez jó lecke lesz sok olyan ipari vállalat részére, amely mindeddig nem értette meg a minőségi termelés fontosságát.

Azt is meg kell magyarázni ezeknek a termelőknek, hogy hiába is készítettek olcsó árut, azok ott fekszenek majd raktárakban, tönkremennek, és ezt maga a cég is megérzi. Ugy kell eljutni az olcsó árakhoz, hogy előbb a minőséget kell garantálni. Magyarul a minőségi árunak kell olcsónak lenni, mert csakugyan fontos szempont az olcsóság is a világpiacra való behatolás szempontjából.

De csakis jó áruval lehet elérni, hogy a vevő megelégedett legyen, nagyobb rendeléseket adjon fel, az izraeli áru világhíre megerősödjék és mi nagyfokú exporttal tudjuk kitölteni azt a tátongó szakadékot, amely a külkereskedelmi mérlegünkben mutatkozik.

EGY ÉV LEFORGÁSA ALATT 60 SZÁZALÉKKAL TÖBB HASZNOT HOZOTT AZ IZRÁELI IPAR

— A gyárosok jövedemeiket nem fektetik be üzemeik fejlesztésébe —

Mintegy hatvan százalékkal növekedett az izraeli ipar haszna 1968-ban. Összességében ez kerek egy milliárdot tesz ki. (Az 1966-os árakon 830 milliót tesz ki az összeg). Ugyanakkor 1967-ben az izraeli ipar haszna 520 millió font volt. Ezeket az adatokat azok a kutatók gyűjtötték egybe, akik a jeruzsálemi nemzetközi konferenciára készítették elő az anyagot.

A leghasznosabb iparágak: elektromosság, elektronika, alap-fémipar, szállítási eszközök gyártása, gumi és plasztik, fa és asztalosági cikkek és bizonyos ásványi áruk.

A kutatók számításai szerint a nagyfokú jövedelememelkedése az iparnak nincsen arányban a befektetések növekedésével. A gyárosok nem olyan arányban növelték önbefektetéseiket, mint amilyen arányban nyersmértékeik fokozódtak. Ez pedig nem egészséges tünet.

1968-ban az iparba történt befektetés globálisan nem haladta túl a 450 millió fontot és ebből javarészt az állam és az állami vállalatok eszközölték az inveszálásokat.

Ez a befektetési összeg természetesen nem nagy, viszonylag igen kevés, különös tekintettel a távlati szükségleti tervek, illetve kilátásokra, a különösen feltűnő az összeg alacsonyága, ha tekintetbe vesszük, hogy más években sokkal nagyobbak voltak a befektetések.

Néhány példa arról, hogy

egy iparágban, hogyan növekedett a jövedelem: az olajfinomítók bár 3 százalékkal kevesebbet termeltek, tíz százalékkal árulták drágábban termékeiket és így jelentős haszon többletét hozták. A cukorgyárak 20 százalékkal kevesebb árut adtak el, de árait 10 százalékkal növelték és így nagyobb volt a hasznuk, mint 1967-ben. Ugyanakkor az üdítő italok ára hat százalékkal csökkent, de a forgalom nyolccal emelkedett. A tej ára egy százalékkal lett kevesebb, a fogyasztásra került tej mennyisége viszont hét százalékkal nőtt.

Még néhány érdekes példa: a jéggyártás 1968-ban 47 százalékkal csökkent, az árak azonosak maradtak. Bár a cukrász dai árak alig változtak Izráel

népe 1968-ban 37 százalékkal több cukrászati terméket fogyasztott, mint egy évvel korábban. Irószerek 40 százalékkal nagyobb mennyiségben fogytak, áraik pedig 3 százalékkal emelkedtek.

Mindent egybevetve, bár hatvan százalékkal több volt az ipar globális haszna, az általános befektetés egyik legminimálisabb eredményét mutatja az 1968-as év és a befektetések megtételét az állam és az állami vállalatok tették, nem maguk a nagyiparosok. Igaz viszont, hogy sokkal jobban, pontosabban fizetik a bankoknak a régebbi befektetésre felhasznált összegeket, az Iparfejlesztési Bank sokkal könnyebben hozzájut az ipar részére adott kölcsönök részleteihez és ezzel lehetővé válik, hogy újabb és újabb befektetések történjenek.

KÖZGAZDASÁGI HIREK

A fekete piacon az arany kilója tegnap 5460 font, a dollár árfolyama pedig 399—4 font volt. Az Edward-arany 49.70, a George-tallér 48.70 fontért cserélt gazdát.

A kereskedelmi mérleg egyensúlya érdekében Angliának 300 millió fontsterlingre van szüksége a pénzügyi évben. Az angol kormány bizakodik abban, hogy egymillió dollár kölcsönt fog kapni a Nemzetközi Valutaalaptól. Ezirányu

kérelmét már benyújtotta és tárgyalásokat is folytatott ebben a tárgyban.

Az Amerikába irányuló exportunk (a gyémántkivittelt kivéve) az év első öt hónapjában 23 százalékkal emelkedett a tavalyi azonos időszakhoz képest. Ezt a fontos bejelentést Alan Blustein tette, aki az A.T.I.D. testület vezetője. Ez a testület azt a célt tűzte ki maga elé, hogy elősegítse, serkentsse és egyengetse az izraeli áru útját az Egyesült Államok felé. A kivitel összege a kérdéses öt hónapban 20.4 millió dollár volt, az egy évvel korábbi 16.6 millió dollárral szemben.

Megkérdezték Pinchász Szapir minisztert a Munkapárt főtitkárát, lehetségesnek tartja-e, hogy a választások után ismét mitun időszak következne be. A főtitkár ekképpen válaszolt: „ez csakis a lakosságon fog múlni. 130 millió dollár értékű behozatra kényszerülünk havonta a lakosság egyre fokozódó igényei miatt. Ha így folytatódik, ha nem lesz elég érett az izraeli nép, ha nem érti meg, hogy milyen nehézségekkel küzdünk mind a határok védelme, mind a gazdasági helyzet tekintetében, akkor bizony kideríthat egy mitun korszakot.”

A Fiat, a hatalmas olasz autógyár megvásárolta a Ferrari autógyár részvényeinek ötven százalékát. A Ferrari a világ legdrágább és legnagyobb teljesítményű autója, javarészt versenycélokat szolgál.

Mintegy 150 ezer a száma azoknak a bérealkalmazottaknak, akiknek nincs nyugdíj biztosításuk. Ez a szám három főcsoportra oszlik: a nagyon fiatalokra, akik még nem hajlandók belépni a nyugdíjintézetbe, mert sokkal inkább a részükre történő hozzájárulást az idősekre, akiket a nyugdíjpénztárak előrehaladott koruk miatt nem képesek felvenni biztosítottjaik sorába és azoknak a közületi és magáncégeknél az alkalmazottakra, amelyeknek vezetői nem biztosítottak embereiket a megfelelő nyugdíjpénztáraknál.

A Bank Discount Befektetési Vállalata „az 1968/69-es évre 12 százalékos osztalékot fizet készpénzben részvényeseinek. Az előző két évben 10-10 százalékos dividendát fizettek.

A SAMSON GUMIABRONCSGYÁR 12 MILLIÓ FONTOS BEFEKTETÉSE

A petach-tikvai Samson gumiabroncsgyár tizenkét millió fontot fektet be az üzem rekonstrukciós munkálataiba, azaz a céllal, hogy 1970—71-re további 50 százalékkal növelhesse termelését.

A tervek szerint kettő és fél millió fontot fordítanak további területek szerzésére, kilenc és fél millió fontot pedig korszerű gépi felszerelés beszerzésére.

A vállalat úgy tervezi, hogy

A Chevrát Jisráél 20 millió dollár értékű részvényt adott el Amerikában

A Chevrát Jisráél 20 millió dollár értékű részvényt hozott forgalomba abból a 35 millió emisszióból, amit jogában áll külföldön terjeszteni. Ezt a bejelentést Michael Cur a vállalat elnöke tette meg a gazdasági értekezleten. A husz millió dolláros részvényeladásnak egy negyed része, tehát öt millió készpénzben történt. Minden remény meg van arra, hogy a még meglevő 15 millió kötvénymennyiséget is si-

kerül piacra hozniok Amerikában. Mint ismeretes a Chevrát Jisráel igen fontos befektetési vállalat, amely a többi között az utóbbi időben megszerezte a Cim részvényeinek ötven százalékát és javaslatot tett a Machtesim egy részének felvásárlására. A többi között ez a befektetési vállalat hajlandónak mutatkozik megszerezni a haifai olajfinomító egy részét és más nagyfontosságú vállalatokba kíván betársulni, illetve befektetőinek a pénzét elhelyezni.

A hátralevő 5.7 millió fontos összeget a vállalat saját erejéből kívánja mozgósítani. Mint beavatottak arról tudomással bírnak, részvénykibocsátás segítségével kívánják

az önmagukra vállalt befektetési összeget előteremteni.

A bővítési tervet egyébként már benyújtották a Befektetési Központnak és várják a választ rá.

A befektetés az 50 százalékos termelésnövekedés mellett lehetővé teszi a vállalatnak, hogy gazdagítsa termékeinek számát, olyan cikkeket is előállítson, amikre mindeddig nem volt lehetőség. A többi között biztonsági célokat szolgáló cikkeket is gyártani fognak.

Amikor befejeződik az üzem rekonstrukciós munkája, a meglevő 550 munkáslétszámot további kétszázalakkal kell majd emelniük.

1968—69-ben a vállalat eladásai 29.5 millió fontot tettek ki, szemben az előző évi 24.3 millió fonttal. A kivitel ugyanakkor azonos maradt, nem emelkedett semmivel, 11.3 millió fontot tett ki.

1968-ban a vállalat jövedelme 948 ezer fontot tett ki, az előző évi 122.4 ezer fonttal szemben. Ebben az évben száz százalékos jövedelem emelkedésre számítanak.



Első ízben érkezett román hajó az ásdodi kikötőbe. — Négyezer tonna cementet hozott Romániából.

»FÁJDALOMMENTES« REFORM A VÁROSI ISKOLÁKBAN

Tel-Avivval ellentétben, a sokat vitatott oktatási reform bevezetése Haifán fájdalommentes műtétnek ígérkezik. Jonathan Gali, a városháza nevelésügyi osztályának igazgatója közölte, hogy a szeptember elsején megnyíló új tanévben mintegy ezer hetedik osztályos tanulót, vagyis a korosztályba tartozó növendékek egyharmadát, integrálják be az új rendszerbe a város különböző kerületeiben. A tervet szakértő bizottságok dolgozták ki, különös tekintettel a közlekedési lehetőségekre. Ugyancsak gondot fordítottak a „társadalmi integráció” minél zavartalanabb biztosítására.

Igy például a karmeli középiskolába számos növendéket helyeztek át az alsóvárosi szegényebb negyedekből. — A „társadalmi” integrációnál sok

Csökkent a vasút deficitje

Az Izraeli Vasutak teheráru forgalma a 1968—69-es költségvetési évben meghaladta a három millió tonnát, ami 30 százalékos emelkedést jelent az előző évi teljesítménnyel szemben, közölte a múlt héten Avrahám Zwick vezérigazgató. Hozzáfűzte, hogy egyidejűleg a vasút személyzeti létszáma 1917 főről 1870-re csökkent és a statisztika kimutatta, az alkalmazzottak egyéni munkateljesítménye 18 százalékkal emelkedett.

A haladás a hatékonyabb technikai üzemeltetés javára könyvelendő. Jobban kihasználják a szerelvények teherszállító kapacitását, bevezették a kisebb forgalmú állomások

A haditengerészet elektronikai szakiskolája

A múlt héten alkalmunk volt megtekinteni a haditengerészet egyik bázisán működő elektronikai szakiskolát, ahol a fegyvernem technológiai személyzetének utánpótlásáról gondoskodnak. Az intézetbe megfelelő iskolázottsággal rendelkező 16 és fél és 17 és fél év közötti növendékeket vesznek fel, akik a 14 hónapos elektronikai tanfolyam során katonai előképzésben is részesülnek.

A tanfolyam lakás-ellátással, egyenruhával és egyéb szolgáltatásokkal együtt évente mindössze 480 fontba kerül, de ezt az összeget is visszatérítik azoknak a növendékek

Biztonság és nemzetgazdaság

Mose Sandberg, az állami költségvetés volt felelőse (jelenleg az Ipar és Fejlesztési Bank igazgatósági tanácsának elnökhelyettese) erről az égetően aktuális témáról tartott előadást a tengerészeti és gazdasági klub múlt pénteki összejövetelén.

Ime néhány elgondolkodtató adat, amelyekre előadása során rámutatott:

- Az ország hivatalos, tehát az állami költségvetésben szereplő biztonsági kiadásai 1967

A Fogyasztóvédelmi Tanács új kiadványa

Uj, minden bizonnyal igen nagy érdeklődésre számot tartó folyóirat indult be a napokban „Dá-Má” címmel.

Elnevezéséhez híven — a cím magyar fordítása körülbelül: „Tudd, hogy melyik” — a folyóirat tájékoztatást nyújt a fogyasztónak a különböző ipari termékek minőségéről, a szolgáltatások reális áráról, illetve hiányosságáról. A folyóiratot — a Fogyasztóvédelmi Tanács kiadásában — az angliai „Which?” példája alapján szerkesztik, és az közléseket a híres, milliós példányszámban megjelenő angol fogyasztási közlöny egyes összehasonlító minőségi táblázatait is.

Igy például az első számban megtalálhatjuk a különböző népszerű autómárkák összehasonlításáról szóló tanulmányt. Megtudjuk azt is, hogy a vízvezetékcsatlakozók a reálisnál sokkal magasabb összeget kérnek a csőrepedés megjavításáért.

Az új folyóirat remélhetőleg hozzájárul majd az izraeli fogyasztási cikkek és szolgáltatások minőségének javulásához.

kal súlyosabb problémát képez a tanulmányi színvonalkülönbség, amelynek kiküszöbölésére a városháza, felsőosztályos oktató növendékek vezetése alatt, tandíjmentes nyári tanfolyamokat szervezett. A gyengébb tanulók különórákkal való továbbképzését a tanév folyamán is rendszeresítik, mind addig, amíg a „pedagógiai integráció” is teljes lesz. Az „átmeneti osztályok” növendékei számára tandíjmentességet biztosítottak.

Az oktatásiügyi reform bevezetését széles tájékoztatói kampány előzte meg Haifán és ennek köszönhető, hogy a szülői értekezleteken a szülők a legnagyobb megértéssel fogadták az új rendszer fokozatos életbelépését — mondtotta a városháza közoktatási osztályának felelőse.

vételi forrása: a jövedelmi adó (1 milliárd 800 millió font), a vámilleték (600 millió font), a vásárlási adó (550 millió font) együttesen nem elegendő a honvédelmi kiadások fedezésére.

- Az állam jelenlegi adóssága: 1 milliárd 250 millió dollár, amely összeg „per capita” számítva ugyancsak világrekord.

Hogyan lehet mindezt, a kamatterhekkel együtt, huzamosabb ideig elviselni. A válasz — elméletben legalább is — egyszerű:

Izrael barátai

Előadása során, Sandberg egy érdekes történelmi tünényre hívta fel a figyelmet: Nyilvánvaló, hogy Izrael leghevesesebb és legáldozatkészebb szövetségese a diaszpóra zsidósága, de rajta kívül nincsenek állandó megbízható barátai. Ennélfogva nincs biztosíték arra, hogy szükség-helyzet esetén mindig és idejében megkapjuk a külföldi zsidóság anyagi segítségét.

Igy például 1948-ban Oroszország volt a barátunk, Británia az ellenségünk, Amerika és Franciaország jóindulatú semlegesek maradtak.

ROMEO ÉS JULIA

(Szabálytalan gondolatok egy mozielőadás ürügyén)

Időtlen idők óta mormolom magamban.

Im, ajkam, ez a piruló zarandok, Letörli csókkal rút nyomát kezemnek.

Ez a pár sor, amely örökké felbukkan bennem, ha fiatalokról, tiszta, nagy szerelemről hallok, s amelyet talán már ismertem, mielőtt először olvastam volna. Kristálytisza hegyi patak csörgedezése ez, melynek vizén megcsillan a napfény, útja kanyargós és halkan megcsobban az elébe kerülő simahátú kavicsokon. Nem lehet tudni, honnan jön, hová tart, de muzsikája továbbra is ott lebeg láthatatlan bárányfellegként a levegőben.

Ez a néhány sor, ami miatt megnéztem minden Romeo és Julia-előadást, színházban vagy moziban, Csajkovszkij Romeo és Julia balettjének minden takusát ismerem. Ilyenkor valami furcsa érzés vesz erőt rajtam, valami vallásos áhítat kerít hatalmába és úgy készülök fel magamban, mintha egy különös istentiszteletra mennék.

Elhatározásom azonban mégsem gyors. Keresem és félelem is ezt a találkozást. Most is, amikor először láttam a premier kitűzését, hetekig tartott a tövázásom. Zeffirelli nagyon nagy név, a darab Veronában játszódik, és az olasz mesterrendező otthon van. De nemcsak a színház a hazája, hanem a történet is, amely elbeszélésekben évszázadokig keringett Itáliában, míg Shakespearenek sikerült halhatatlan formába öntenie. Az angol titán és az olasz zseni találkozása így korunk egyik legnagyobb remekművét teremtettem meg.

Megmagyarázhatatlan módon három kérdés is izgatott előadás előtt. Nem múlt-e el végérvényesen a nekünk csodálatosan szép, romantikus szerelmek korszaka, hogyan fog reagálni erre a témára az izraeli közön-

N APRÓL — NAPRA

JOBB KÉSŐN, MINT SOHA...

Náchum Jákobi 65 éves nyugdíjas, aki félnapot dolgozik a telavivi egyetemen, nemrégiben meglepő tartalmu levelet kapott Tel Aviv város közoktatási osztályától. A levelet tulajdonképpen Jákobi megboldogult édesapjának címzették és tartalma a következő volt:

„Igen tisztelt Jákobi ur, van szerencsénk közölni, hogy fiát,

SIR JEHOUSA VÁLNI AKAR

A napilapok címcimeldalain az utóbbi időben gyakran szereplő Gibraltár kormányának elnöke, Sir Jehosua Hásszán áll. A zsidó miniszterelnök nemrégiben megjelent a parlament előtt és kérte annak jóvá hagyását, hogy elválhasson feleségétől, aki — állítása szerint — cserben hagyta és durván viselkedett vele.

Míthogy Gibraltár lakosai túlnyomó részben katolikusok, ebben a parányi gyarmatorszámban csak abban az esetben hagyják jóvá a válást, ha az egyik házaspár bizonyítani tudja a másik fél hiútlenségét. Sir Jehosua ügyvédje, aki ugyancsak parlamenti képviselő, azal érvelt, hogy jóvá kell hagyni megbízója kérelmét, mert a zsidó vallás engedélyezi a válást. A parlament jogi bizottsága hét szavazattal kettő ellenében jóvá is hagyta a kérést

Olivia Hussey (18) a „Romeo és Julia” egyik jelenetében. — Játékáért az elmúlt esztendőben Oscar-díjat kapott.

szenvedéllyel, szerelemmel, előítéletekkel és elvakultsággal. Ebben a veszes légkörben semmi sem érhet jó véget. Minden élő valami párthoz tartozik és a pártok tömörülnek egymás ellen. Ebbe a tragikus atmoszférába a brit óriás mérhetetlen zsenialitással, két szenvedélyes ifjú lelket varázsol, akik egy fátylafényben fürdő, megérett estélyen látják meg egymást először, s ezután nem törődnek semmivel, sem a két család olthatatlan gyűlöletével, sem nevük veszélyével, hanem csak szerelmükkel, amely tetik első egymásra-csodálkozásakor már magában hordta a halál jegyét.



nek éltek, és akik szerelmükért vetettek önkézzükkel véget maguknak. De halálukban mégis meg fognak engesztelődni, mert elmúlásuk kibékíti az őket környező ellenséges erőket. A legnemesebb katarzis, erkölcsi megtisztulás: a szembenálló családok kibékülnek egymással és a társadalmi rend is helyreáll a két ártatlan fiatal koporsója felett.

Zeffirelli tökéletesen megértette Shakespeare-t, s a nagy költő legszebb lírai költeményéből olyan maradandót alkotott, amit eddig soha, senki sem.

Rendezői nagysága, hogy nem akart újat, forradalmat al-

Náchum Jákobit be kell iratnia a városi óvodába ...”

A „fiu” nem volt rest, látogatást tett a városházán és közelfogható módon bizonyította, hogy már jóval túlhaladta az óvodás-életkort és hogy sok évvel ezelőtt valóban járt óvodába.

A dolog érdekessége az, hogy Jákobi 25 éven át a város oktatási ügyosztályán dolgozott.

és Gibraltár kormányzója is hozzájárulását adta. Most már csak Micháel Stewart angol külügyminiszter formális beleegyezésére van szükség, ami kétségteljesen meg fog jönni.

A formalitások nyélbeütése után Sir Jehosua a gibraltári rabbinikus bíróságon zsidó módra is elvált, hogy feleségül vehesse Marcelle Ben Szimont, jelenlegi barátnőjét, aki egy köztisztviselőtől álló tangeri zsidó család sarja. A miniszterelnök új menyasszonya az egyik nagy gibraltári szállodában dolgozik, ahol a vendégeket látja el információval.

Aki ismeri az új menyasszonyt, nem csodálkozik a gibraltári miniszterelnök elhatározásán. Marcelle nemcsak feltűnően csinos, de vagy husz évvel fiatalabb Sir Jehosua jelenlegi feleségénél ...

kotni, hanem Shakespeare interpretációjában mindenben ragaszkodott az eredeti elgondoláshoz. A manapság szokásos abszolút modernizálás helyett az abszolút historizmust választotta. A kort, a tájat, a hangulatot a dráma korának megfelelően idézi. Veronát, a középkori olasz kisvárost látjuk piacával, templomával, két, egymással vetélkedő főúri kastélyával, uralkodó hercegével, okos és böbeszedő köznéppel, nagyhajú, unatkozó, állandó verekedéseket provokáló és utcai párbajokat vívó fiatalsággal. Még a színeiben is megmarad korrának, Rembrandt komor, fekete-barna színskálájával dolgozik, minden jelene: egy-egy festmény. Rubinfények villóznak vásznan.

A második meglepetés az izraeli közönség volt. A közel háromórás előadás alatt, szinte kézzel kitapinthatóan érezhető volt az állandó feszültség. A nézők úgy érezték, hogy itt most valami csodálatosan hatalmasat kapnak, két óriás mutatja fel a Művészet erejét.

S most, a harmadik nyitott kérdés, ami az előadás előtt merült fel bennem. A szabadszerelmet élő fiatalság viselkedése a halhatatlan, romantikus, égi szerelemmel szemben.

A mozivásznon — érdekes módon — azok a fiatalok jelentek meg, akik a nézőtérre ültek. Homlokba, nyakba hulló frizurák, nőies nyakláncok csillogó érmekkel, randalírozók, verekedők és társaikat gúnyolók. Vagyis mai szóval: a dühös fiatalok.

Ez a találkozás azonban jólesően barátságosnak tűnt. Lát-tam, cinkos összenézéseket, finom félmosolyokat, amikor kiderült, ez a legújabb viselet nem is olyan új, már sokszáz évvel ezelőtt is megvolt. Az őskők ott játszadoztak Verona piacán, és ott lázadoztak a szülői házak féltő szeretetében. Jó volt ilyen mélyen belenézni a múltba, utána sokkal jobban meg lehet érteni a jelent.

A dühödt angyal

REGÉNY

Írta: ZILAHY LAJOS

29.

Rányitva az ajtót, láttam, hogy Mark Twaint olvasta a német nyelvű olasz kiadásban, amit a könyvtárban talált. Gyomorrákos ember nem szokott ilyen nyírítva nevetni, pláne ha egyedül van. Tegnap pedig nagy ravaszul megkérdeztem tőle, nem tudja-e véletlenül, ki festette „Lazarus és az Istenek”-et? Nem tudta. Márpedig egy olasz műkereskedő, aki nem ismeri Bonifazi Pitati művét, gyanús nekem. Meg mernék esküdni, hogy a kórházi felügyelőnőnk igazi neve sem Hilda nővér. Minden reggel a kápolnában találok, térdepelve és mélyen imájába merülve. Szobájában olcsó kis Madonna-kép ódivatú francia felírással, amit nem is értek teljesen. Ez a titokzatos nőszemély vöröskeresztes egyenruhájában valahogy Charlotte Corday-ra emlékeztet, ki azt hitte, hogy valami nagy szolgálatot tesz hazájának, ha széles pengéjű konyhakéssel szúrja le Marat-t, aki a kádban ült. De lehet, hogy Hilda nővér egyszerűen csak morfinista. Mindenesetre megnyugtató légkör veszi körül.

Emlékszel, milyen szerencsétlen voltam, amikor a birtok kezelését Mihályra bízta? Első boldogtalan házasságom után Mihályban találtam meg azt a férfit, akit szeretek, s aki engem is szeret a szó legnemesebb értelmében. A Zia Photo és meleg kis fészünk Budán, Zizi... megtaláltam életemben a napfényt, nyugalmat és egyensúlyomat. Mindezt minden erőmmel meg akarom védeni.

A merénylet és a kormányzóval való beszélgetésem után biztos vagyok abban, hogy Mihály tovább halad az útján, „kihívja az egek haragját” mondaná Gwen. Tervem kész, s ez az oka mai levelnek, remélve, hogy te is mellém állsz.

Nagyon szeretném, ha Mihályt New Yorkba hívnád avval a kifogással, hogy valami hagyatéki ügyet kell vele megbeszélne. Egy ilyen útról már volt szó régebben is. Mihály is természetesnek fogja találni, hogy Zizi meg én elkísérjük. Ha már egyszer Amerikában vagyunk, te — ahogy már egyszer feljárnál — találj majd Mihálynak katedrát valamelyik amerikai egyetemen, én pedig tudtára adom, hogy semmi körülmények között nem fogok visszatérni addig, amíg a világ és benne Magyarország is meg nem nyugszik. További tervem, hogy a Zia Photo céget ott is megindítom. Tudom, hogy csapdát állítok Mihálynak, de ez az egyetlen út, hogy megmentssem a biztos megsemmisüléstől. Ha elveszem, én is véle pusztulok. Valakit tudnánk találni, aki a birtokot kezeli. Makkor Endrét ajánlanám, emlékszel talán rá, ararati jegyző volt, ő esketett engem polgárilag és nagyon értelmes ember, az utóbbi időben olvastam néhány elsőrangú gazdasági cikkét. Számomra ő a legrokonszenvesebb a Csillagnézők között. Amellett, azt hiszem, Mihálynál is erősebb kezű. Oroszlánként védene a hitbizományt Johy ellen.

Ugy tervezem, korán áprilisban indulhatnánk. Minden csütörtök este egyedül vagyok, hívj fel telefonon.

Mindannyiótokat ölel

Zia

Drága Gwen: egy amerikai képeslapban néhány aranyos gyerekrühát láttam. Itt nagyon kicsi a választék az ilyesmiben. Melléklem Zizi méreteit, légy olyan angyal, küldjél néhányat, főleg utiholmit. Izlésedben teljesen megbízom. Sok csókkal és köszönettel. Z.

P. S. Pár csomag amerikai cigarettát is küldhetsz, itt már alig kapható.

A Barlangban a belső munkálatok — a villanyvilágítás kivételével — elkészültek, s március idusán, a Csillagnézők átadták a Barlangot a „forgalomnak”.

Az első titkos találkozon Ursi, Tronfeld, Grubi, Kilinsky, Tujkovic, Marja, Hámor Jani és Kurdi Jóska jelentek meg. A nagy tölgyfaasztalt csak gyertya világította, a lángja kísérteties fényt vetett a boltozat csodás cseppköveire, a „csarnok” távolabbi zugaiba és a földalatti tó fekete tükrére. Nemesak a környezet szépsége, de beszélgetésük is valószínűleg volt.

Először Jóska számolt be röviden és értelmesen a befejezett munkáról és a kiadásokról, amik meglepően alacsonyok voltak, mivel csak olyanokkal dolgoztattott, akiket a „gondolat” fűtött — ahogy mondta, s egyikük sem fogadott el egy fillért sem a munkájáért. Ursi örült ennek, főképpen, mert ez azt bizonyította, hogy a magyar munkások a Barlangot s minden egyebet, ami vele jár, a magukénak tekintették. Néhány szíves szóban megköszönte Kurdi Jóska lelkes munkáját, és kérte, hogy tolmácsolja köszönetét a többi munkásnak is. Aztán összefoglaló beszámolót adott a nemzetközi helyzetről.

Kazinak, aki versenyfutó, kutyaidomító, mozdonyvezető és sikeres motorbicikli-versenyző, megvált az a rossz szokása, hogy átkönyökölt az asztalon, ha valaki számára fontos mondanivalója akadt. Ilyenkor szemöldökének hosszú szárait hüvelyk- és mutatóujja között pödörgette, és székfűszeg alakú kis bajuszt formázott, mit rendesen elfelejtett elsimitani, ami nem használt szónoki sikerének, amikor ő állt fel beszélni, keskeny agárszerű arcával s mulatságos lengyel kiejtésével.

— Nyílt verrgesen Brrrulers — mondta —, ne felejtsek el „barátaim, hogy ez a mostani német-szovjet barátság nurr direkk. A kiéhezett Németország határai körül úgy terpeszkednek a nagy ukrán buzamezők, mint óriás lepény. Nurr a blöderr Kerrl gondolhatja, hogy Németország csorgó nyála ellent tud állni ennek a lepénynek.

Utána Oszti levelei alapján Ursi az amerikai helyzetet ismertette.

— Azok, akik azt állítják, hogy Amerika az elszigetelődés hive, elfelejtik, hogy az amerikai külpolitika nagy változásokon megy át: nemzetközibb lesz.

Tronfeld Ernő is felszólalt, csendes hangon jelentette be, hogy bár az anyagi eszközök rendelkezésre állanak, a Barlang világításának megoldása nagyon problematikusnak látszik. Jelenleg felesleges is róla beszélni, mivel még mindig csak az alapkérdés kidolgozásánál tartanak.

Aztán nagy meglepetésükre Marja áll fel.

— Azt hiszem — mondta, — itt az ideje, hogy Sloba beterjessze tervét.

Marja hangja olyan titokzatosan hangzott, hogy mindannyian Sloba szakállas arcára szegezték tekintetüket.

— Ugy vélem, nem vagyok egyedül meggyőződésemmel, — mondta, — hogy mindenért, ami ezen a világon most történik, egyetlen ember felelős: Hitler. Az első világháborút egy szerb Gavriló Princip indította el, illő hát, hogy a második világháborúnak egy jugoszláv vessen véget. Gruber ur segítségével már meg is tettem az első lépéseket.

Irattáskájából fényképet húzott elő, mely Göringet ábrázolta teljes marsalli egyenruhájában. A fényképen a következő ajánlás: „Meinem guten Freund, Signor

Scipio di Caruccio, mit bestem Dank für den Holbein. Göring.”

A fénykép kézzől kézre járt. Grubi szerénykedő arca a legkisebb érdeklődést sem mutatta.

— Holbein Lord Cherford arcképe, melyet a marsallnak ajándékoztam, adott alkalmat arra, hogy tapintatosan kikérdezzem Göringet, hogy mit szólna a Führer ahhoz, ha az olasz műkereskedők megajándékoznák Tintoretto „Angyali üdvözlés”-ével? Göring azt felelte, hogy a Führer boldog lenne.

Sloba nem részletezte tovább terveit, de mindannyian sejtették, miről lehet szó. Egy berchtesgadeni audiencia, a kép innépélyes átadása, majd a rámba helyezett időzített bomba darabokra tépi a jelenlevőket Slobával egyetemben. Tujkovic Slobónak megéri, hogy ilyen módon lépjen a világtörténelem lapjaira.

Amint Sloba befejezte mondanivalóját, senki sem nézett rá. Egymásra sem. De Ursi úgy érezte, hogy a kimondatlan gondolatokat is fel tudja mérni. Semmi sem volt távolabb tőle, mint a hitleri árja elv, de ebben a pillanatban, ha csupán némaságával is, ellenezte a tervet, mert az ilyenfajta politikai fegyver nem fér össze a jellemével, de amikor idáig jutott gondolataiban, beismerte, hogy ez éppen úgy lehet benne gyengeség, mint erény... Kurdi Jóska állott szólásra:

— Kérem szépen, kedves elvtárs urak, én most asztalos vagyok a Hunnia Filmgyár diszletező műhelyében. Már jelezte az igazgatóság, hogy csütörtökre mindenki nyíratkozzék és borotválkozzék meg, mert doktor Göbbels német miniszter ur kijön megszemlélni a felvételeket, gépeket, műhelyeket, ugyanis most német filmet is gyártunk.

— Ezt tudjuk, benne van a lapokban is, mit akar ezzel mondani? — kérdezte Hámor türelmetlenül.

— Kérem szépen, kedves elvtárs uraim, van nekem egy nagyon jó komám a világosítók között. Már beszélgettünk erről, mi lenne, kedves elvtárs uraim, ha a barátom a magas állványról egy olyan mázsás reflektort véletlenül a doktor Göbbels méltóságos ur fejére ejtene miközben vizitál?

Ursi indítványára Kurdi József „gajdesz” tervét nem fogadták el.

Amikor a beszélgetés Sloba tervére, a Holbein képre tért vissza, Ursi csak annyit mondott: — Amikor az Anschluss napján a linzi rádió Hitler Adolfot új Istennek nevezte, ez sokat ártott a Führernek. De ha Hitler merénylet áldozata lenne, attól félek, hogy a vértanu Hitlerből a németek valóban Jézus Krisztusnál is nagyobb Megváltót csinálnának maguknak.

— És ha, tegyük fel — szólt közbe Hámor, — ha a merényletet Pius pápa követné el, a németek rögtön bebizonyítanák, hogy őszintesége zsidónak született...

Sloba berchtesgadeni audienciájára gondolva, Kilinsky Kazi határozott hangon jelentette ki:

— A mi mozgalmunk nem vitatkozni akar, hanem cselekedni.

Szavait a Barlang magas cseppkő boltozata hangosan visszhangozta.

Marja nagyot bólintott. A csend olyan mély és feszült volt, hogy a Barlang mennyezete szinte Marja néma bólintását is visszhangozta. Hiszen Hitler Adolf halálos ítéletét fogalmazták.

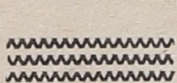
(Folytatjuk)

A harcos és a legenda

Érdeklődéssel olvastam az Új Keletben Méir Hár-Cion sztoriját. Valóban ő az új héber harcos prototípusa. Annak a nemzedéknek a képviselője, amely az államalakulás után nőtt fel, és amely feladataul tűzte ki az arab terror-támadások eredményes visszaverését.

A minap megjelent Méir Hár-Cion naplója is. Ennek kapcsán a Kol Jisráel is megszólaltatta. „A napló közzétételével — mondotta Hár-Cion — egyetlen célt követtem, meg akartam cáfolni az újságírók által költött szenzációs történeteket, mert azok hamis l'pet adnak rólam és fegyvertársaimról.”

A továbbiakban Hár-Cion azt fejtette, hogy őt és bajtársait nem a gyűlölet vezérelte. Még csak acélemberek sem voltak, hanem olyan férfiak,



LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

akik ismerték a félelmet, és elég gyakran haboztak. Méir Hár-Cion nem szereti a reflektor-fényeket, gondolni sem akar arra, hogy körülrajongott hőst lássanak benne.

A Méir Hár-Cionnal való interjú folytatása annak a vonalnak, amely a hatnapos háború óta van divatban: eltüntetni a hősöket övező glóriát. Trumpeldor 50 évig volt hős, ma azonban — noha vannak Trumpeldorok — nincsenek legendák.

„Egy hajóban ülünk!”

A magunk nevében és az Aranykor Klub nevében szeretnék reflektálni Dán Ofry „Miért beteg a magyar-zsidó közélet” című írására.

Az Új Kelet munkatársa ez alkalommal is a verbéli újsá-

Kérdem: milyen előny származik ebből a magatartásból? Azt senki sem tagadja, hogy az izraeli katonák derekasan állják meg a helyét a fronton. Bátor és ötleter, merész és talpraesett. Bajtarsaiért hajlandó az életét feláldozni. Jól tudja, hogy csak e tulajdonságok révén veheti fel eredményesen a versenyt az arab tulerővel. Miért kell tehát emiatt szégyenkeznie? Miért?

Knopfstein Géza,

Beér-Séva

magunk részéről már számos és sajnos ezideig hiábavaló kísérletet tettünk. Ha nem is a Magyar Zsidók Világszövetsége amerikai vezetőinek a dolga lett volna az itteni számos szervezet egyesítése, mégis sokat tehettek volna ennek érdekében, ha azt alapszabályaikra hivatkozva nem akadályozták volna meg.

Értsük meg: egy hajóban ülünk. Testvérek vagyunk. Csak egyetlen szempont lehet ma előttünk, hogy ezekben a nehéz időkben összefogjunk és összetartsunk. Dán Ofry helyes megérzéssel éppen akkor nyult bele bátor kiállással ebbe a széthúzásban szenvedő darázsészekbe, amikor Farkas Tibor, a HOH agilis főtitkára már el is indította az egyesítési akciót. Antl Ödön, Garai

EGY JOBB VENDÉG

Egy nagyon elegáns vendéglőbe betér egy jól öltözött úriember. A pincér hajlong előtte. Feladja a rendelést:

— Kérek egy pohár jéghideg vizet egy üres tányért és két villát.

A pincér nem érti a dolgot, de kihozza a kért holmikat, és közben figyelmezteti a vendégre a főnököt. A főnök lesi, mi fog történni. A vendég kivesz a zsebéből egy gondosan becsomagolt szendvicset, ráhelyezi a tányérra, lassan szétvagdalja és miután végzett vele, jóízűen megissza a pohár vizet.

Erre már a főnök nem tudja magát tovább türtöztetni és oda siet:

— Kérem szépen. Én vagyok itt a főnök...

— Nagyon örülök. Éppen hívatni akartam, hogy mondja meg a zenekarnak, játszanak valami vidámat...

833 ezer Hisztadrut-tag szerepel a névjegyzékben

A Hisztadrut egymillió 13 ezer tagja közül 833 ezer rendelkezik szavazati joggal, illetve szerepel a tegnapi közzétett választási névjegyzékben — közölte Méir Bár-Ráv-Háj ügyvéd, a hisztadruti választási bizottság elnöke, a Tel Avivban megrendezett sajtóértekezleten.

A választási névjegyzékben tehát a Hisztadrut-tagok 82,5 százaléka szerepel, akik rendszeresen fizetik a tagdíjat és lakás-címük ismeretes. A Hisztadrut képviselői annak a reményüknek adtak kifejezést, hogy július 20-ig, amikor a fellebbezések tárgyalására kerül sor, a Hisztadrut tagjainak 95 százalékát felveszik a választási névjegyzékbe, ugyanúgy, mint a legutóbbi választások alkalmával. A névjegyzékben nem szerepelnek azok, akik másfél éve vagy ennél hosszabb időn át nem rendezték tagdíjukat.

A Hisztadrut választási bizottsága különleges intézkedéseket fogantatott, hogy — kettős borítékban — szavazásának a katonák, valamint a felszabadított területeken dolgozó Hisztadrut-tagok is, továbbá azok, akik kórházakban és üdülőkhöz tartózkodnak. Ilyen módon szavazhatnak azok is, akik szeptember 2-án, a választás napján lakóhelyükön kívül tartózkodnak. A tengerészek öt nappal korábban szavaznak és szavazataik 12 nappal a választások után érkeznek be. A hadsereg a maga részéről megfelelő intézkedéseket fogantatott, hogy a katonai táborokban is szavazhassanak. Ezek a táborokban szavazhatnak a hadsereg polgári dolgozói, valamint a rendőrség tagjai is.

A szabályzat értelmében augusztus 7 és 13 között kell benyújtani a pártok jelölőlistáit, amelyeket augusztus 24-én hoznak nyilvánosságra. A választási bizottság döntése értelmében hat frakciót elismertek oly módon, hogy ezeknek nem kell aláírásukkal alátámasztott választási jelölő-listákat benyújtani. Ezek között van a Há-

ovéd Hádátí, a vallásos dolgozók frakciója is.

A Hisztadrut szövegíróje, Smuél Szoler bejelentette, hogy megtekint minden lehető technikai előkészületeket annak érdekében, hogy simán és gyorsan hozzák nyilvánosságra a választási eredményeket. Mint emlékeztet, négy évvel ezelőtti nehézségek merültek fel az

eredmények gyors közzétételén és ennek nyomában a Hisztadrut külön bizottságot nevezett ki megfelelő javaslatok tételére, hogy elkerülhesék a jövőben a hibákat. A jelenlegi választásokat előkészítő bizottság természetesen figyelembe vette a négy évvel ezelőtti vizsgálatot lefolytató bizottság javaslatait.

A földművelésügyi minisztérium államtitkára tegnap közölte, hogy a küszöbönálló szavazatok 10 millió dollár értékű zöldségexportot bonyolítunk le. Ez annál is inkább figyelemreméltó, mert tavaly mindössze 5,2 millió dollárt tett ki a zöldségkivitel értéke.

A mezőgazdasági export problémáival foglalkozva Amiad államtitkár elmondta még, hogy rövidesen két jelentős eladási központot létesítenek külföldön az izraeli termékek elhelyezésére. Az egyik ilyen kirendeltség Frankfurtban lesz, ahol az izraeli virágexport ügyeit intézik majd, míg Franciaországban a gyümölcs és zöldség értékesítésére berendezendő képviseletet állítanak fel.

Az idén számos szerződést írt alá az Agrexco különböző európai supermarketekkel és nagy üzlethálózatokkal. A londoni Markst Spencer céggel például olyan megállapodás jött létre, amelynek értelmében 2 millió font értékű zöldséget szállítanak az óriási hálózattal rendelkező angol vállalatnak.

Az államtitkár hozzáfűzte, hogy sokkal többet exportálhatnánk, ha biztosak lehetünk abban, hogy eleget tudunk tenni a leszállításra vonatkozó időrendi kötelezettségeknek. A földművelésügyi minisztérium ebben az évben arra helyezi a súlyt, hogy „meghódítsa” Svájc Ausztria és a Skandináv országok piacait, ahol megvan a lehetőség az izraeli gyümölcs és zöldségtermékek jó áron elhelyezésére. Az izraeli mezőgazdasági exportot három transzportvonalon bonyolítják le.

A földművelésügyi minisztérium zöldségtermékkel foglalkozó osztályának vezetője szintén felszólalt a zöldségtermesztők Rechovonon megtartott konferenciáján és közölte, hogy 1968/69 idényében 38 ezer tonna zöldséget szállítottak külföldre a korábbi év 19 ezer tonnás átlagával szemben.

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). — Lövi Tuvia, a közkedvelt tenorénekes, tegnap reggel hirtelen meghalt. Munkahelyén, a Kupát Cholim irodájában szívroham érte és percekig belülről végzett vele. 50 éves volt.

Lövi Tuvia 30 évvel ezelőtt alijázott egy Betár-csoporttal és kellemes hangjával hamarosan népszerűsége tett szert a kibucok, a Hisztadrut és a

MEGHALT LÖVI TUVIA TENORISTA

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). — Lövi Tuvia, a közkedvelt tenorénekes, tegnap reggel hirtelen meghalt. Munkahelyén, a Kupát Cholim irodájában szívroham érte és percekig belülről végzett vele. 50 éves volt.

Az idén 10 millió dollár értékű zöldséget exportálunk

Frankfurtban az izraeli virágexport, Franciaországban pedig a gyümölcs- és zöldségkivitel ügyeit intéző kirendeltség lesz — Erőfeszítések Svájc, Ausztria és a Skandináv országok piacainak megszervezésére

Tragikus körülmények között meghalt Indig Ottó

Kilépett a robogó gyorsvonatból és halálra zúztá magát

Megdöböntő hír érkezett Németországból, amely arról számol be, hogy Indig Ottó, a kitűnő nevelő, magyar-zsidó író és újságíró, halálos baleset áldozata lett.

Indig Ottó, aki egészen a legutóbbi időkig a Münchenben működő „Szabad Európa” rádióadó munkatársa volt és hetenként maga olvasta be „Aranyfüst” című rovatát, fivéréhez utazott, az Asconában lakó Indig Alfréd hegedűművészhez. A 78 éves író egy eddig még meg nem állapított módon, a robogó gyorsvonat egyik mellékelyisége helyett kilépett a vonatból. A felismerhetetlenségig összeroncsolt holttestét később fedezték fel és személyazonosságát csak a nála talált iratokból állapították meg.

Indig Ottó kolozsvári hírlapíró volt és a két világháború között nagy sikert ért el zsidó tárgyú vígjátékával, a „Torokói menyasszony” című darabjal, amit Budapesten Dajka Margit, Erdélyben pedig Neményi Lili játszott. E nagy sikerét nem tudta túlszárnyalni néhány későbbi művével, köztük az „Ember a híd alatt” című életképpel, amely nem aratott sikert. Budapesti újságíró lett és színes karcolatait szívesen olvasta, emigrálása után pedig hallgatta a közönség.

MEGHALT LÖVI TUVIA TENORISTA

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). — Lövi Tuvia, a közkedvelt tenorénekes, tegnap reggel hirtelen meghalt. Munkahelyén, a Kupát Cholim irodájában szívroham érte és percekig belülről végzett vele. 50 éves volt.

Lövi Tuvia 30 évvel ezelőtt alijázott egy Betár-csoporttal és kellemes hangjával hamarosan népszerűsége tett szert a kibucok, a Hisztadrut és a

Ezen a héten is soktízezer font nyeremény a „Toto”-n

A nyeremények összege: a netto 50%-a

Ne felejtse el kitölteni e héten a „Toto”-úrlapot

HABIMA H

Tel Aviv, július 2, szerda

HAT SZEREP

KERES EGY SZERZŐT

Tudománykedvelő ifjak nyári táborozása

Oceánográfia és országmérisése — hat hét alatt

Rechovot, (Az Uj Kelet tudósítójától). 35 diák részvételével, a jövő héten nyílik meg a rechovoti Weizmann Intézetben a tudománykedvelő ifjúság nyári táborozása. A táborozással párhuzamosan kezdődik az izraeli ifjúság részére létesített és az idén hatadszor megtartott tudományos nyaralás is. A külföldről jövő fiatalok tanulással egybekötött üdülését, amely hat hétig fog tartani, a Weizmann Intézettel együtt az Amerikai Cionista Szövetség ifjúsági osztálya és a Weizmann Intézet amerikai csoportja rendezi meg. A hat héthöz három tanulással, a fennmaradó időt az ország megismerésével töltik.

A résztvevők, akiket a külföldi gimnáziumok legjobbjai közül választottak ki, főleg a vízzel kapcsolatos tudományos problémákkal foglalkoznak majd. A főbb témák: A víz felépítése és technológiája (vízvezetés, tárolás), vízgyűjtő medencék (oceánográfia, hidrologia, meteorológia) és végül: biológia. A tanulás céljaira a Weizmann Intézet külön laboratóriumokat bocsátott a diákok rendelkezésére.

A táborozás tudományos oldalánál a külföldi ifjak találkoznak a fővárosban élő arab ifjúság képviselőivel, valamint a Weizmann Intézet és más izraeli egyetemek kiváló tudósai is.

A vasárnap megnyíló és a maga nemében a világon egyedülálló táborozás előadója Heinrich Eisenberg professzor, a Weizmann Intézet polymer-osztályának tudósa tartja. Utána Amos Le-Salit professzor, a Weizmann Intézet tudományoktatási osztályának feje és Mordechaj Braun az Alijót Hanoar vezetője szólnak fel.

Erdemes megjegyezni, hogy a fenti próbálkozás az első ilyen kísérlet az országban és a szervezők mérlegelni fogják a lehetőségeket további hasonló ifjúsági táborozások megrendezésére, amelyeknek nagyszámú külföldi tudományos ifjú venne részt (drory)

A Hitachdut Oléj Hungaria

TEL AVIV KIRANDULAS

A tel-avivi HOH július 8-án, kedden, egynapos tanulmányi kirándulást rendez az egyesített Jeruzsálemben. Vezető Jicchak Chum.

Utánpótlás: Nebi Számuel (Sámuel próféta sírja), Givat Hatáchmose, Getsemáne, látogatás a Rockefeller múzeumban, majd a Nyugati Falmán és a déli fal ásatásai. Megtekintjük Chagall két új gobelin faliszőnyegét a Kneszetben, végül a Herzl-hegyet. Részvételi díj a múzeum belépődíjával együtt 13 IL. Jegyek naponta: 9-11 Hajrákon 61 alatti titkárságunknál kaphatók. Biztosítsa helyét jelőre.

Keresés

Glück úr (edényi) elmentek zék Tel Avivban a Jád Eljáhu negyedben Margolin utca 5 szám alatt — az irodában.

NATANJA

Folyó hó 22-án, szerdán este 8 órakor tartjuk a szokásos szociális tea esteiket. Házilasszonyok: Boskovits Irén, Feldmár Ibi. Szeretettel várjuk tagjainkat, barátainkat és pártfogóinkat.

BEER SEVA

JERUZSÁLEMI KIRANDULAS

JULIUS 16-án (szerda)

A K.K.L. helyi kirendeltségének a vezetője ezúton is elnézést kér a kirándulásnak előre nem látott okok miatt történt elhalasztása miatt. Jegyek visszaváltása július 4 — péntekig Turi papírüzletben.

A még fennmaradt néhány helyre előjegyzés ugyanott július 11 — péntekig.

BNE HERZL közleményei

Levél cím: P.O.B. 4472, T. A.

A BNE HERZL EVZARO ÜNNEPSÉGET

HERZL TIVADAR 65-ik halálának évfordulója alkalmából 1969 július 6-án, vasárnap este pontosan 8 órakor tartja Ibn Gvriol 68 IV. em. nagytermében (lift díjtalán). — Műsor: 1. Gyertyagyújtás Heiden Jenő alelnök; 2. Rózsá Marika művésznő szavai; 3. Ünnepi beszéd dr. Weisz Imre úr. elnök; 4. Mozart: Vonnosnégyes. Előadják Miki Reszmann hegedű, Iriz Adni hegedű, Amir Schiff brácsa és Doron Tolster cselló. Fenyves Aliz zeneakadémia tanárnő Haifán nagy sikerrel szerepelt tanítványaival. 5. Zárszó. — Meghívjuk a magyar jiduv összes egyesületeit, tagjainkat és barátainkat, vegyék részt ezen a magasztos emlékünnepeleken.

BAT-JAM

OREN: Szelhámok a Rivierán

SAVJON: Oliver

BAT-JAM: Az öngyilkosok kommandója

RAMAT-JOSZEF: Ahova a sasok merészkednek

ACMAUT: Margo

IZRAELI OPERA

Szerda, július 2,

SEHEREZADE

IL-TABARRO

Ugyeletes gyógyszerárak

Tel Avivban

Grinberg, Hámleech George 46, tel: 226208, Jehuda Hálévi, rehov Jehuda Hálévi 31, tel: 615159, Nordau, Ben Jehuda 183, tel: 242673, Slomo Hámleech, rehov Slomo Hámleech 78, tel: 246461.

Haifán

Joszeif, rehov Joszeif 31, tel: 64014.

1969 VII.2. Uj Kelet 7

RÁDIO TELEVIZIO

5729 támu 16.
1969 július 2, szerda

A rádió külföldre sugározott magyar nyelvű adása a 33.33 méteres rövidhullámon hallható minden este 19.30-tól 19.45 óráig.

Párhuzamos műsor

6: Mátóv, 6:05: hírek, 6:10: reggeli torna, 6:20: zenélő óra, 6:55: műsorismertetés, 7: hírek, lapszemle, 7:15: hanglemek, 7:55: a szörföröknek, 8: hírek, 8:10: reggeli zene, 10: hírek, 10:05: a házilasszonyoknak, 12: hírek, 12:02: a dolgozóknak és munkaadóknak, 12:30: zenés hangos híradó, 13: hírek, 13:05: zenés hangos híradó, 14: hírek, déli lapszemle, 14:10: hová megyünk este? 14:35: hanglemek, 15: hatvan évvel ezelőtti történet, 15:05: hanglemek, 15:30: édes szülőföldünk, 15:35: hanglemek, 16: hírek, 16:05: könnyű és klasszikusok, 16:30: kívánságlemek, 17: hírek, 17:04: daifúzer, 17:30: héber dalok, 18: hírek, 18:05: az ifjúságnak, 19: hírek, könnyű héber nyelven, 19:30: hírek jiddisül, 20:30: hírek románul, 20:45: hírek oroszul, 21: keressük a kincset — rádiójáték, 22: hírek, 22:05: keressük a kincset, 22:45: könnyű zene, 23: hírek, 23:08: jazz, 24: hírek, Hátikvá.

Főhullámsáv

11:30: a vakációzó diákoknak, (arab nyelvlecke) 11:46: hanglemek, 12: hírek, 12:02: soros zeneszerző — Sostakovics, 12:15: Birobidzsanról, 12:35: Helen és Karl Ulrich Schnabel négykezes játésk, 13: hírek, 13:05: déli hangverseny — Cesar Franck és Florent Schmidt-művek, vezényel: Pierre Dervaux, szölista: Yves Nat, 13:50: az UNO műsora, 14: hírek, lapszemle, 14:10: az anyának és gyermeknek, 17: hírek, 17:05: Rámbámról, 17:25: új hanglemek, 17:40: nyelvészeti problémák, 18: hírek, 18:05: a közegészségügyről — ha-vi magazin, 18:40: arab nyelvlecke, 18:55: a mezőgazdák, 19: hírek, 19:15: közgazdasági revü, 19:50: T'nách részletek, 20: hírek, 20:10: hangos híradó, 20:57: hírességfoglaló, 21: opera — Donizetti Borgia Lucrecia, 22:15: találgatás a multban, 22:45: Frank Peleg csempelözök, 23: hírek, 23:10: Charles Münch és Arturo Toscanini Ravel II. szvitjét vezényli, 24: hírek, Hátikvá.

A hadsereg rádiója

11:30: dalok a tábor, 12: üdvözlő dal, 12:30: ez történt, így történt, 12:35: kívánságlemek, 13: hírek, 13:05: déli zene, 13:30: édes szülőföldünk, 13:35: déli zene, 13:55: közlemény katonáknak, 14: hírek, 17: kívánságlemek, 17:40: a hadsereg madártárlatból, 17:45: üdvözlő dal, 18:10: a Gádná műsora, 18:40: hangos híradó, 19: hírek, 19:10: az izraeli emberekről, 19:50: Chajim Herzog csevegése, 20: hírek, 20:10: új hanglemek, 20:45: a heti szimfonikus hangverseny, Kurt Weil, Dvorák és Haydn-művek, 22: hírek, 22:05: I like Mike, 22:45: Joszi 33-aj felolvasása, 3: hírek, 23:05: hanglemek, 23:30: műsorzárás.

Az oktatási televízió július 6-án a délutáni órákban ülti fel adását.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA

ELŐADÁSOK KEZDETE

4.30 — 7.30 — 9.30

ALLENBY: Romeo és Julia

ARMON DAVID: George nővér meggyilkolása

BEN JEHUDA: A háború utáni háború

CHEN: A pokol harcokai

CINERAMA: Chitty Chitty Bang Bang

ESZTER: A nagy ugrás

GAT: Othy

GORDON: A szégyentelen öregasszony

CAFON: 2001 — itt a Holdba

OPHIR: Jóest Campbellné

ORION: Bamse

HOD: Izadora

MAXIM: A cirkusz

MUGRABI: A nagy kocka

PER: A jópofa lány

TCHETEL: Tilos játékok

TEL AVIV: Az érinthetők

SEROT Kétszínű játékok

STUDIO: Ostromzár

YARON: A szerencsés lány

ZAMIR: Baffi

BAT-JAM

OREN: Szelhámok a Rivierán

SAVJON: Oliver

BAT-JAM: Az öngyilkosok kommandója

RAMAT-JOSZEF: Ahova a sasok merészkednek

ACMAUT: Margo

IZRAELI OPERA

Szerda, július 2,

SEHEREZADE

IL-TABARRO

Ugyeletes gyógyszerárak

Tel Avivban

Grinberg, Hámleech George 46, tel: 226208, Jehuda Hálévi, rehov Jehuda Hálévi 31, tel: 615159, Nordau, Ben Jehuda 183, tel: 242673, Slomo Hámleech, rehov Slomo Hámleech 78, tel: 246461.

Haifán

Joszeif, rehov Joszeif 31, tel: 64014.

1969 VII.2. Uj Kelet 7

«KÖNNYEBB A HOLDRA ELJUTNI, mint megmászni a Szináj hegyét...»

Élményekkel tele tért vissza Tel-Avivba kétnapos szinaji körútjáról az amerikai űrrepülő

Walter Shirra amerikai asztronauta, aki hitvesével és fiával néhány napos látogatásra az országba érkezett, tegnap vissza tért Tel-Avivba kétnapos családi kirándulásáról a Szináj-félszigeten. A Szidé Dov repülőtéren az amerikai asztronauta kijelentette, hogy „könnyebb eljutni a Holdra, mint a dűlőúton felkapaszkodni a Santa Katharina kolostorhoz és onnan felmászni Mózes hegyére, majd pedig lejönni onnan.”

Walter Shirra amerikai köolajszakértők és milliósok csoportjával érkezett szombat este az országba, John King amerikai multimilliómos vendégeként. A csoport tagjai magánrepülőgépen szálltak le Abu Ruds olajvárosban a Szezi-öböl partján, ahonnan az Egged turistaautóbuszokon szállította őket a Szináj hegyéhez, illetve a Santa Katharina kolostorhoz és Mózes hegyéhez.

Uzi Vered, az Egged idegenvezetője tegnap elmondotta az ITIM tudósítójának, hogy Walter Shirra közvetlen, szíves és a látottaktól őszintén lelkesedő ember benyomását keltette, aki rendkívüli érdeklődést tanúsított a környék iránt és egész úton feszült figyelemmel hallgatta az idegenvezető történelmi, földrajzi, katonai magyarázatait. Shirra elmondotta a Szináj-félsziget közepén tett kirándulása alkalmával, hogy amikor a világűrben száguldott űrhajóján, világosan kivette a nagy magasságból is Izrael területét, amely egy zöld és

Közlekedési szerencsétlenség áldozata lett egy kanadai turistalány

Náomi Holzmann 17 éves kanadai turistalány hétfőn este közlekedési szerencsétlenség áldozata lett Kirját Ono közelében. Ugyanakkor súlyosan megsebesült Jáel Bárziláj 18 éves lány, aki Rámát-Avivban lakik. A szerencsétlenség délután 5 óra körül történt, amikor egy macanautó, amelyen a két lány több más személlyel utazott, Kirját Ono bejáratánál leszállt az útról és felfordult. A kanadai lány súlyosan megsebesült és a Tel-Hásomér kórházban már nem tudtak segíteni rajta. Jáel Bárziláj súlyos sebesüléssel fekszik a kórházban.

A lotto sorsolása

A lottó tegnap megtartott 26/69. sorsolásán a következő számokat húzták ki:
02, 12, 15, 19, 22, 35.
A pótszám 24.



hogy alkalmam lesz ennek az országnak a földjére lépni — mondotta az asztronauta.

A most 45 éves Walter Shirra volt az első amerikai asztronauta, aki 1962-ben kijutott a világűrbe a Mercury űrhajón. Két évvel később ő volt a Gemini-5 űrhajó kapitánya és harmadik alkalommal az Apollo-7 parancsnokaként szállt fel a világűrbe. Jelenleg már nem folytat aktív tevékenységet az amerikai űrhatalóság szolgálatában, hanem a Colorado Company repülőipari konzern igazgatója.

Rekordnyereséggel zárult az El-Al tavalyi mérlege

Távolkeleti és délamerikai repülőjáratot nyit a repülővállalat

Tavaly 6.6 millió font tiszta nyeresége volt a repülőársaságnak — Egymillió ember vette igénybe a luddi repülőteret

Az elmúlt pénzügyi évben az El-Al Nemzeti Légiforgalmi Társaság 6 millió 650 ezer font tiszta nyereséggel zárta mérlegét. Ez rekordnyereségnek számít az El-Al történetében — közölte Mose Kármel közlekedésügyi miniszter, az El-Al igazgatótanácsának elnöke, valamint Mordecháj Ben Ári, a vállalat vezérigazgatója.

Kármel és Ben Ári sajtótájékoztatót tartottak abból az alkalomból, hogy nyilvánosságra hozták az El-Al mérlegét, amely a március 31-én bezárt pénzügyi évre vonatkozik. Kármel miniszter hangzott, hogy jóllehet a szóbanforgó időszakban elrabolták az El-Al egyik gépét és két más alkalommal merényletet követtek el a vállalat gépei

ellen, mégis ez volt a legjobb esztendő az El-Al 21 éves történetében.

A miniszter elégtétellel állapította meg, hogy az elmúlt évben 27.5 százalékkal emelkedett az El-Al utasainak száma, míg az utasok számának átlagos emelkedése a világ összes más légitársaságainál nem haladta meg a 12 százalékot. Különösképpen nagymértékű volt az utasforgalom emelkedése az izraeli repülőársaság Atlanti-óceán felett közlekedő járatain, ahol több mint 35 százalékos a forgalom emelkedése. Ez annál is inkább szembetűnő, mert ugyan ezen a vonalon az összes más nemzetközi légitársaságok mindössze 6 százalékkal emelték utasforgalmukat az elmúlt évben.

Az El-Al bevétele 272 millió fontot tett ki az előző esztendő 197 millió fontos bevételével szemben, ami 38.5 százalékos növekedést jelent.

Az elmúlt polgári évben több mint egymillió utas vette

Négy katonánk megsebesült a Szezi-csatornánál

Katonai tudósítók jelentik: Tegnap délután 5 óra körül az egyiptomiak tüzéségi és aknavető tüzet irányítottak csapatunkra a Szezi-csatorna övezetében Port Taufik közelében. Izraeli részről viszonozták a tüzet és a tűzharc során három katonánk könnyebben megsebesült.

Ezt megelőzőleg egy katonánk könnyebben megsebesült, amikor a kora reggeli órákban a nap folyamán néhány alkalommal tűzharcra került sor a csatorna déli övezetében.

A KNESZET A JÖVŐ ÉVBEN SZAVAZZA MEG AZ ALKOTMÁNYT

Jákov Simson Sapira igazságügyminiszter beszámolója tárcájának működéséről

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) Jákov Simson Sapira igazságügyminiszter kijelentette tegnap a Kneszetben, hogy az ősszel megválasztásra kerülő 7-ik Kneszet működési éveit alatti remélhetőleg sor kerül majd Izrael alkotmányának letárgyalására és megszavazására. Sapira igazságügyminiszter tárcája költségvetésének vitája bevezető beszédét tartotta meg.

Elmondotta, hogy számos alkotmányjogi jellegű résztörvény kidolgozása már megtörtént és a 7-ik Kneszet már működése első szakaszában tárgyalhatja a javaslatokat.

Ilyen törvényszövegek közé tartozik a bíróságok és a bírák működését szabályozó alkotmányjogi alaptörvény, valamint a törvényhozás módjait szabályozó törvény is. Valószínű, hogy az emberi jo-

gok összefoglalását tartalmazó alkotmányrész is hamarosan a Kneszet elé kerülhet.

A most záruló parlamentáris korszak törvényhozás szempontjából jelentős volt — mondotta az igazságügyminiszter. Nagymértékben sikerült az elavult török korbéli törvényeket kiküszöbölni és korszerűkkel helyettesíteni. Beszélt az igazságügyminiszter azokról a tervekről, amelyek a bírósági eljárást vannak hivatva racionalizálni.

Igy mind technikai, mind pedig szabályozati vonatkozásban előkészítettek annak az újításnak a bevezetését, hogy a bírósági tárgyalásokon az eddig szokásban volt jegyzőkönyvvezetés helyett, amit mint tudvalevő, Izraelben ma a bíró vezet, hangfelvétel gépeket fognak alkalmazni. néghazg4gP eta eta eta eta

A pokolgépes merénylet végrehajtói Ben Gurion házában akartak parkolni

Valószínű, hogy izraeli arabok segédkeztek nyújtottak a KKL-fasorban végrehajtott szabotázsakcióhoz — Szabadlábra helyezték a kihallgatás végett őrizetbevett arabok egy részét

A rendőrség különleges nyomozócsoportja a biztonsági szolgálat embereivel karöltve folytatja erőteljes nyomozását a Tel-Avivban vasárnap éjszaka végrehajtott pokolgépes merénylet tettesének kézrekerítésére. A nyomozók összegyűjtöttek minden lehetséges adatot az esettel kapcsolatban.

A rendőrség teljes hirtelenséggel rendelt el a vizsgálat előrehaladásáról,

hogy ez ne befolyásolja lároosan a nyomozók munkáját. A tegnapi nap folyamán szabadlábra helyezték a vizsgálati fogságba helyezett arabok nagyrészét, akiket a nyomozás során vettek őrizetbe. A rendőrség nyomozói azonban folytatják a tanuallomások egybegyűjtését a Tel-Aviv és környékén lakó arabok körében. Megvizsgálják azt a lehetőséget is, hogy esetleg összefüggés áll fenn a haifai köolajvezeték felrobbantása és a tel-avivi KKL fasorban végrehajtott szabotázs között.

A nyomozók abból a feltevésből indulnak ki, hogy izraeli arabok nyújtottak segédkezet — ha ugyan nem maguk hajtották végre — a tel-

avivi akcióhoz. Nem tartják kizártnak azt sem, hogy a pokolgépes merénylet végrehajtói az egyik arab állam területéről érkeztek.

A nyomozók időközben megtalálták azt az őrt, aki a KKL fasor 30 alatt épülő házánál vigyáz az épületre és a robbanás után eltűnt. Kiderült, hogy az arab éjjeliőrnek semmi köze nincs a szabotázsakcióhoz és nem is tud semmilyen felvilágosítással szolgálni a nyomozóknak.

Kiszivárgott hírek szerint a nyomozók egyik feltételezése, hogy a szabotőrök valójában Dávid Ben Gurion volt miniszterelnök háza mellett akarták leállítani a robbanóanyaggal, illetve a pokolgéppel megrakott autót,

de valamilyen oknál fogva ezt nem tudták megvalósítani. Lehetséges, hogy parkolóhely hiánya, vagy talán a szabotőrök idegessége okozta, hogy az autót a KKL fasorban ugyan, de Ben Gurion házától messzire állították le és így a volt miniszterelnök háza nem sérült meg.

Rendkívüli izgalmak között

Walesi herceggé koronázták az angol trónörökös

Bomba robbant a királyi család különvonata mellett — Tojást dobta a királynő fogatára

Caernarvon, Wales, (UPI). Rendkívüli izgalmak között koronázták meg tegnap Charles angol trónörökös walesi herceggé. A walesi nacionalista autonomisták már napok óta feszültségben tartják a vidéket és a walesi kisváros néhány pontján házikészítményű bombát találtak. Tegnap bomba robbant a vasúti sínnek mellett, amelyeken a királyi vonat elhaladt, de sebesülés nem történt. A királynő fogatát egy fiatalember tojással dobta meg. Tegnap a kora reggeli órákban Caernarvontól 50 kilométerre két fiatal walesi bombarobbanás következtében szörnyethalt. A hatóságok feltételezése szerint a koronázást akarták megzavarni a bombával, amely a kezükben felrobbant.

Az ősi walesi kastélyba 4000 ember kapott meghívót és minden előkelőséget a legszigorúbban igazoltattak. — A rendet 5000 titkosrendőr, rendőr s katona tartotta fenn.

A szertartás, amely 1284 óta ezúttal huszonegyedszer ismétlődött meg, a kastély nagytermében folyt le, ahol Elisabeth királynő 20 éves fiának a fejére tette az aranykoronát, újjára húzta a gyűrűt, a biborpalástot a vállára helyezte, majd pedig kezébe adta a jogart. A walesi herceg előbb walesi, majd angol nyelven esküt tett, végül pedig csókot váltott anyjával. A szertartásnál jelen volt, mint annak néma szereplője Philip herceg, a királynő férje is.

Ezután rövid istentisztelet folyt le, majd a herceg és a királyi házaspár impozáns felvonulással élt át a város utcáin. Ekkor ugrott ki egy fiatalember a sorból és tojást dobott a kocsi. A tömeg majdnem meglincselte a fiatal embert, akit a rendőrök mentettek meg. A szertartást a televízió is közvetítette és sokmillió ember láthatta, amint a rendőrök üldözik egy kópás ember, akit bizonyára

a zsal gyanúsítanak, hogy ő helyezte el a bombát a vasút vonal közelében.



ELISABETH KIRÁLYNŐ MEKKORONÁZZA AZ ÚJ WALESI HERCEGET (Az UPI rádiófényképfelvétele)

Nagyobb gyorsaságra kötelezik a teherautókat

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Csütörtöktől kezdődően a közlekedésügyi minisztériumi szabályzat értelmében megváltozik a kereskedelmi gépkocsik és a vontatóautók engedélyezett hajtás-gyorsasága. Négy tonna súlyig terjedő kereskedelmi autók esetében a városi utakon nem az eddigi 70, hanem 80 kilométeres sebességgel is haladhat. A 4 tonnánál nagyobb teherbíróképességű kereskedelmi gépkocsik engedélyezett sebességét 60-ról 70 kilométerre emelték. A vontató gépkocsi városban belül 30 kilométer helyett 40 kilométerrel haladhat városi utakon pedig az eddigi 50 kilométer helyett 60 kilométerrel.

Izraeli repülőgépek Amman felett

Amman (IFP). — Izraeli repülőgépek tegnap délután 3 órakor megsértették Jordánia légterét és elrepültek Amman, Mádábá, Zárká és Máfrák fölé — közölte tegnap a jordániai hadsereg szóvivője.